

Голос України

ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ



№ 211 (1461) ♦ Вівторок, 12 листопада 1996 року ♦ Ціна договірна

СЕІ
CENTRAL EUROPEAN INITIATIVE
GRAZ SUMMIT
1-9 November 1996

ТЯГАР ВЛАДИ

**Репортан іве зустріч
8 — 9 листопада
у Граці (Австрія) глав урядів
і міністрів закордонних справ
держав — членів
Центральноєвропейської
Ініціативи**

Золотий мільярд людства — країни Західної та Північної Європи, США та Канада — свято обернули свої позиції. І ні з ким і нічим вони не збираються ділитися без якнайбільшої для себе вигоди. Та й чому б це вони мали чимось безкорисливо ділитися? Адже кожен уряд відстоює інтереси своєї держави, свого народу. Іншаке й бути не може.

Такий він, цей світ, і таким його треба сприймати. Більше рахувати, що сильніший, економічно сильніший.

А що ж ООН, ЮНЕСКО, Рада Європи і т. д. і т. п.? Вони, звичайно ж, дають простір для гармонізації інтересів людства. Але лише певною мірою.

(Закінчення на 2-й стор.)



Посли від'їждять, о доброзичливі відносини залишокостя

Заступник Голови Верховної Ради України Віктор Мусієнка прийняв Надзвичайного та Повноважного Посла Королівства Норвегії в Україні Ойніда Нордслеттена на його прохання у зв'язку із завершенням місій та подальшим від'їздом на батьківщину. Під час зустрічі зазначалося, що протягом останніх років українсько-норвезькі відносини зміцнилися. Віктор Мусієнка подякував Ойніду Нордслеттену за його роботу та висловив сподівання, що той залишиться неофіційним послом України в Норвегії.

Щодо міжпарламентських зв'язків, то, як зазначалося на зустрічі, вони «розвиваються по висхідній». У Києві вже побувала президент Норвегії на своєму стортунгу (парламенту) К. Грюндал. Відбувся також двосторонній обмін делегаціями і по лінії Ради Європи.

Водночас обидві сторони висловили незадоволення станом торгово-економічних відносин. Хоча і тут досягнуто певних успіхів: рівень інвестицій перевищує рівень товарообороти між двома країнами, хоча ці показники й невисокі.

Надзвичайного та Повноважного Посла Королівства Норвегії в Україні Ойніда Нордслеттена прийняв Президент України Леонід Кучма. Під час бесіди основну увагу приділено економічному співробітництву.

У зв'язку із завершенням місій та від'їздом на батьківщину Президент України Леонід Кучма прийняв також і Надзвичайного та Повноважного Посла Японії в Україні Сьозі Сугелаву. Під час зустрічі було розглянуто шляхи подальшого зміцнення відносин між двома державами.

Основоположний і невідкладний — закон про бюджет...

Вчора Голова Верховної Ради України Олександр Мороз провів нараду з головами постійних комісій, на якій розглянуто низку питань загальнодержавного характеру.

Насамперед детально обговорено розклад засідань Верховної Ради України цього тижня (12—15 листопада) та в цілому в листопаді.

Пленарний тижень та весь місяць обіймають бути напруженим і відповідальним. Загалом внісено 115 питань для розгляду в сесійному залі. Зокрема, проект закону про Державний бюджет України на 1997 рік, проект закону про внесення змін і доповнень до Закону України «Про статус народного депутата України» (друге читання), проект закону про внесення змін і доповнень до Закону України «Про приватизацію майна державних підприємств» (третє читання), проект закону про Кабінет міністрів України, проект закону про вибори народних депутатів України (нова редакція), проект закону про місцеве самоврядування, обрання голови Рахункової палати України.

Учасники наради висловили багато слушних думок щодо основоположних і невідкладних законопроектів. Це стосувалося, наприклад, проекту закону про набуття на наступний рік. Адже останнім часом у деяких засобах масової інформації йдеться про те, що бюджет не можна приймати без податкового кодексу. Тому запропоновано прийняти Основні напрямки податкової політики, розроблені групою народних депутатів і розглянути на пленарному засіданні Верховної Ради в жовтні.

На нараді обговорено ще декілька важливих питань. Зокрема, про роботу народних депутатів України в роботі Державної Російської Федерації та російських парламентаріїв — а роботи Верховної Ради України.

ПРОЧИТАЙТЕ І РОЗКЛАДАЙТЕ ІНШИМ, БУДЬ ЛАСКА

«Голос України» був і залишається газетою, призначеною для розуміння читача.

«Голос України» — це погляд до Вас і Ваша поінформованість.

Передплата індекс газети українською мовою — 6955.

російською мовою — 6957.

Передплата ціна на перше півріччя 1997 року — 12 гривень.

Можна передплатити «Голос України» і на весь наступний рік за 24 гривні.

Є передплатні півроки для істориків ВВВ і праці, студентів, вчителів, журналістів. 9 гривень за передплату на шість місяців, 18 гривень — за рік.

За ринку.

У Греції є все. Приїхав і наш Президент

Поглиблення політичного діалогу, налагодження та розширення торгово-економічного співробітництва між Україною та Грецією — головна мета розпочатого вчора офіційного дводенного візиту Президента України Леоніда Кучми до Афін.

Заплановано зустріч з Президентом Греції Константиносом Стефаніулосом, Прем'єр-міністром Константиносом Сімітосом, Головою парламенту Апостолосом Касіаманосом та представниками політичних партій. Цей візит значною мірою буде спрямований на зміцнення двосторонньої правової бази двобічних відносин. Останнім часом розвиток українсько-грецького співробітництва набув більшого динамізму, оскільки, як вважають у Києві, воно ще не відповідає потенціалним можливостям обох країн.

Походи були різнобарвні. Але спокійні

7 листопада люди вийшли на вулиці і під червоною, і під жовто-блакитними прапорами. Відповідно дунули й різні віяння. Так, учасники мітингу лівих сил у Києві закликали Президента і парламент змінити курс реформи на користь трудящих, повернути заводи і фабрики народowi, ввести державну монополію на зовнішню торгівлю, не підтримувати вступу України до НАТО. А Голова Верховної Ради Олександр Мороз, як повідомляв «Інтерфакс-Україна», закликав винести уроки з досвіду 1917 року.

(Закінчення на 9-й стор.)

Увага: «ГОЛОС УКРАЇНИ» — ТИЖДЕНЬ

Таку назву має новий тижневик, який приїде до передплатників і читачів з 1 січня 1997 року.

Вам буде цікаво дружити з новим виданням «Голосу України» за номером 17 — 3663 від 16 жовтня п. р.

Саме така ціна, а не інша, на нове видання. Поправка до каталогу: телеграфна «Українська» за номером 17 — 3663 від 16 жовтня п. р.

Передплата ціна на перше півріччя 1997 року — 12 гривень.

Можна передплатити «Голос України» і на весь наступний рік за 24 гривні.

Є передплатні півроки для істориків ВВВ і праці, студентів, вчителів, журналістів. 9 гривень за передплату на шість місяців, 18 гривень — за рік.

Є приємна новина!

«Голос України» вже вкотре проводить для своїх передплатників лотерею. Розігруватимуть найрізноманітніші товари. І все це завдяки нашим спонсорам (перших тридцять три ми назвали в попередніх номерах):

34. Плодівському м'ясом'ясиному Рівненської області (директор Євген Руденко) — призи на суму 500 гривень;

35. АТ «Портівське» Чувпівського району Полтавщини (директор Михайло Сорочин) — дві моркви шкурки;

36. Броварському товариству «Комфорт» Київської області (директор Володимир Тапчук) — дві червоні, різьблені, фільмочасті.

Друзі! Ви можете стати учасниками розіграшу нашої лотереї, якщо передплатите «Г» або щотижневик «Голос України» — тиждень на 1997 рік. Надсилайте до редакції листи з позначкою «Лотерея «Г-97», де вкажіть прізвище, ім'я, по батькові, домашню адресу, вкажіть копію передплатної квитанції. Розіграш — наприкінці січня 1997 року.

Друзі! Стекте за газетою. Щодо номера в нас збільшуватиметься асортимент товарів для розіграшу лотереї!

(Початок на 1-й стор.)

Бо кожен лідер-політик оглядається на свою економіку, на свій народ. А інтернаціоналізм показався їм тоді, що в позиції конкуренти ніколи не стали конкурентами реальними. На світовому ринку. І перепустка до золотого мільярда доцільна одна-єдина — розумна внутрішня і зовнішня економічна підтримка і т.ж. країн.

Ми дорого заплатили за збачення у 1917 році від еволюційного шляху розвитку людства. Ми дорого платимо і за повернення до матеріального шляху. Але іншого — не дано. Поки ми героїчно будували казарменний соціалізм, на Заході спокійно обшарпували соціалізм реальний. І кони наші вояки загоріли про неможливість повертати до соціалізму з «люльковим обличчям» (а до цього вже він має, вони не визначили), було вже пізно — система себе вичерпала.

Сьогодні сильна держава із задовольним кушем, наприклад, дешеву руду у країні другого чи третього світу. Бо це інтерес для посилення сильного. І за це нехоче не бачить лиса. Тобто в багатині нових засідателів ця правляча партія забезпечила підпільну добробуту у своїй державі, щоб перемогти на виборах ще і ще раз, не жадає на те, що ішня держава, постачальник дешевої сировини, виробник вугілля, газу, рубить природу. Ну що там у нас в Африці чи в Південній Америці, чи в Сибіру, чи в Північній Америці, або Донбасі — наш же обшарпує про те нічого не знає і не хоче знати. Пишуть рик, лізи, землі? Де? Ах, це так далеко і нелегко.

А воно — близько. Сьогодні не буде чини дихати і не буде чистої води в країні — видобувачки сировини, а через державні банки і банки міжбанків.

Одне слово, за гідне місце під сонцем, а отже, і за можливість будувати цивілізовані стосунки з природою, має боротися кожна держава. Хоч як це неприємно звучить, але з Міжнародного Митного фонду та інших чотирьох спрямованих організацій, та не їхня політика обслуговування потенційних конкурентів, а збільшення кількості багатих країн світу, розширення їхнього впливу на світову економіку, двох, трьох мільярдів і більше відповіле коринням інтересам збагачення і високого людства, і отого нині протиставляють одного мільярда.

Централізованоєвропейська ініціатива (ЦЕІ), утворена у 1989 році групою держав Центральної і Східної Європи, яким і відповіла саме коринням інтересам людства. Через ній Албанія, Болгарія, Бельгія, Германія, Італія, Канада, Польща, Румунія, Словаччина, Словенія, Угорщина, Україна, Хорватія, Чехія з'являють про свої права. А те, що серед фундаторів ЦЕІ і такі країни, як Італія, Франція, Німеччина, Великобританія, Японія, Італія — далеко не найпопулярніша держава ЄС і «великої сімки». А високо-розвинута Австрія є державою порівняно невеликою (8 мільйонів, 84 тис. кв. км площі), і отже, у світі не завжди чули, що вона хоче сказати. А тут, у ЦЕІ, її дві держави сьогодні — безперечно лідери. Для інших держав-членів ЦЕІ, особливо для країн Центральної і Східної Європи, це організації теж нескоро почули б її, хто має почути.

Якщо на зворотному шляху Прем'єр-міністр України Павло Лазаренко і його бід дозволити трохи відпочити, а потім там-так, а літаку, такі ґрунтовні інтереси мого колегам і мені, то під час польоту туди, до австрійського Грацу, він не міг не помітити, що в Україні і його колегами і вже не виходить із свого салону. Зрідка, коли двері на мить провідні, іноді, було боді видно, що Прем'єр-міністр забороняє справу і неспокійно, іноді навіть з'являється на балконі, обкладений тексами з паперами так, що тільки окуляри та лобі відлітають.

Бо обидва мали зайняти не загальне представництво — бути, говорючі, Угоди між державами, а конкретні підписати конкретні документи, зустрітися, крім загальних заходів ЦЕІ, з керівниками урядів і зовнішньодипломатичних відомств цього року держав.

Трохи відпочити належить і Прем'єр-міністру за що останню шифровку поштом від вигинагородів. За неповіді півтора робочих днів у Граці вони встигли збільшити все, що рахувалося. І навіть більше.



З виступу Прем'єр-міністра України Павла Лазаренка на зустрічі глаів урядів держав-членів Центральноєвропейської ініціативи (9 листопада 1996 р., м. Грац)

Шановний пане Голово, Шановні колеги.

Хочу висловити задоволення з приводу нашої зустрічі в рамках Центральноєвропейської ініціативи (ЦЕІ) і широко продуктивної висококавалітету Головного федерального канцлера Австрії пану Францу Вранішскому та австрійському урядові за гостинність і чудово організовану шовою форуму. І радий можливості зустрітись з вами — главами урядів держав — добрих сусідів і партнерів України. Такі зустрічі корисні і плідні тому, що сприяють кращому розумінню між нами і досконало налагодженню між нашими державами.

Хочу наголосити, що нинішня зустріч особлива. Адже вона відбувається одразу після значного розширення складу держав — членів Центральноєвропейської ініціативи. Кілька місяців тому наше об'єднання поповнилося відразу п'ятьма новими членами. На сьогоднішній зустрічі ЦЕІ збагатилися ще одним членом — Молдовою. І хотів би сердечно привітати її представників, главу уряду, делегацію Молдови з прийняттям до ЦЕІ.

Україна має великого значення участі в Центральноєвропейській ініціативі. Її ми розглядаємо як діючий інструмент розвитку багатостороннього співробітництва, зміцнення стабільності в регіоні, активного сприяння процесу загальноєвропейської інтеграції, створення єдиного європейського економічного і політичного простору.

Ми прагнемо робити свій внесок у реалізацію цих великих ідей. Зусилля наші спрямовують сьогодні насамперед на розбудову України як незалежної, демократичної, соціальної і правової держави. Прийняття влітку цього року нової демократичної Конституції, Україна засвідчила світові свій твердий намір неухильно і безповоротно йти наміченим шляхом. Нещодавно проведеною реформою в Україні, має й чимало позитивного значення. Це зокрема, це також у сфері культури, освіти, у розв'язанні проблем міграції, захисті прав національних меншин та деяких інших питань. Після вступу України до ЦЕІ Президентом нашої держави створено національну комісію з питань співробітництва України в

рамках ЦЕІ, що має надати нового імпульсу нашої діяльності на зазначених напрямках.

Також переконані, що ЦЕІ має значно посилити таку свою важливу функцію, як підготовка держав-членів до вступу в ЄС. Дошляху доб'ю країн-членів ЦЕІ отримували при цьому необхідну консультаційну допомогу від ЄС, щоб відбавлялася поглиблена проробка з ЄС умов прийому нових членів до цієї організації.

На зустріч нашім нашої делегації з ОБСЄ має бути участь ЦЕІ в заходах міжнародного співробітництва в Боснії і Герцеговині, зокрема, у зв'язку з наступними виборами до місцевих органів влади, до них бажано включити, зокрема, такі, як повноваження відбаву цієї країни. Хотів би наголосити, що Україна готова зрештись свій внесок у цю важливу справу.

Великі завдання постають перед ЦЕІ у зв'язку з розробкою в ОБСЄ моделі загальної і всеохоплюючої безпеки для Європи. Всю підготовку роботу можна провести на рівні експертів та національних координаторів, а під підсумки розглянути у зустрічі міністрів закордонних справ держав ЦЕІ.

Щоб роботу додати поєднати з розробкою і інших ініціатив ЦЕІ стосовно моделі безпеки для Європи. На думку України, до них бажано включити, зокрема, такі:

— Про активне застосування в рамках нової моделі безпеки такого діючого інструменту Пакту стабільності в Європі, як регіональні «крутілі сіті».

Важким висхід у стратегії ЦЕІ має подальше розширення як готовий регіональний «крутілі сіті».

— Про створення в новій моделі безпеки механізму, який передбачає би надання додаткових гарантій безпеки державам ОБСЄ, які цього потребують. Таких гарантій, як відомо, потребує Україна.

— Про створення в Центральної і Східної Європі бір-бідів зони. Першим кроком у вирішенні цього питання могла б стати політична декларація НАТО про відсутність намірів розширювати ядерну зброю в країнах цього регіону, де її немає.

Важким висхід у стратегії ЦЕІ має подальше розширення як готовий регіональний «крутілі сіті».

Значення обох угод — і підписання, і тієї, що стосується, важко переоцінити. Значення обох угод — і підписання, і тієї, що стосується, важко переоцінити. Значення обох угод — і підписання, і тієї, що стосується, важко переоцінити.

пожвавлення торгівлі. Бо сьогодні експорт України в Австрію і импорт з Австрії (за австрійськими даними) відновився 119,5 млн. доларів та 122,8 млн. доларів) далеко не відповідають можливостям обох країн.

Є компанія «Мікросервіс авіації України» (МАУ). Минулого місяця в «Голосі України» розповідався про неї. Ця компанія, не маючи на старті жодного реального долара, отримала в сухий літак (оренда без експлуатації) «Болінг-777», і успішно утворюється на ринку авіаперевезень.

Але крім літаків, потрібні кошти на їх освоєння. Воно їх знайшла. Зараз справа розширюється. МАУ отримуватиме ще два «Болінги». На їх освоєння вже потрібні кошти. І тутові знайшла компанія «Австрійські авіалінії» та «Свіслер» — швейцарська авіакомпанія, відновлено 71,2 мільйонів доларів.

Основний власник МАУ — Фонд державної України. Але є у нас і Міністерство транспорту.

І уявіть собі: на початку цього року Міранта «за» узяв цілу МАУ, австрійцями та швейцарцями. А буквально перед підписанням Прем'єр до Австрії вилетів, щоб отримати листи з Міранти за проханням утриматися від підписання даної угоди.

А в Граці канцлер Австрії Франц Вранішський прямо запитує нинішнього Прем'єра: чи не бажано було б, щоб австрійська авіація улягає чи ні. І що має робити Прем'єр, якому австрійський Міранта не дав чашку «ні» вивчення обставин, поставив у люту ситуацію? Прем'єр відповів: завтра. Це дала йому вимога у роботах до завтра. Прем'єр дозволити президенту МАУ Віталію Петемському підписати договір. Під його вивченням підписати, поставив у люту ситуацію? Прем'єр відповів: завтра. Це дала йому вимога у роботах до завтра. Прем'єр дозволити президенту МАУ Віталію Петемському підписати договір. Під його вивченням підписати, поставив у люту ситуацію?

«Мікросервіс авіації України» тепер уявляє не тільки розвивати крилу. Якщо Міранта не заважає.

Так от масю країн. Хоча б вчасно інформували Прем'єра про свою позицію й правові аргументи — та за все стало.

Втім, «Голос України» ще повернеться до цієї історії.

А поки що подумалося: чому ми не намагалися залучити до таких справ кошти власних підприємств, підприємств, що вони зможуть не довіряти державі?

Що мо на увазі? На Заході одним судном — морським чи повітряним — можуть вивозити і ввозити сотні цивільних осіб. Це не тільки не заважає, але й сприяє такій практиці? Ніколи її називають «народним капіталізм». І такі компанії вивозять перед акціонерами спільним майном. А в Україні зовсім неможливо, як і «приватизація» людей, ані подорожжів.

Досвід, і для будівництва магістралі Трест-Любана-Булашків-Київ, про який говорив Прем'єр у Граці, можна хоча б спробувати привертати кошти населення.

На жаль, у нашому уряді надто багато людей, які або народжують «великі» думки про обслуговування податками перекупників «овочів», тобто ладять, покаявшись робити мільярд, або дбають про запровадження податкової політики. Ефективність останньої, за всієї до неї поваги, не може рівнятися з ефективністю розумної податкової політики. Формулюючи заходи цієї жової економічної ретування.

І надто багато в урядових установах людей, специфічна «діяльність» яких тільки додає головного болю Президенту і Прем'єру.

Щоб все завершити репортаж хочемо на оптимістичній ноті. І вона — не надумана. У Граці Україна мала достойний вигляд. Укладено важливі угоди. На підсумковій прес-конференції Павло Лазаренко на питання і скористався нею — підкреснив, що Україна ретельно виконує зобов'язання на шляху додому рушаче зниклих, що податківці України готові товчати, не повинні перевищувати третини вартості виробленої ними продукції.

У разі підтримки такої податкової політики можна вважати спокійніше покращення ситуації в економіці нашої країни.

Тагар владі — безмірний. Іноді ж для нас усіх бажано, щоб цей тягар витримали і Президент, і Прем'єр, і парламент. Нам потрібна стабільність.

Сергій ПРАВДЕНКО.

На зміну: спільне засідання глаів урядів та міністрів закордонних справ держав Центральноєвропейської ініціативи. Засідання було учасниками зустрічі в Граці.

Фото Олександра КЛИМЕНКА.

Київ — Грац — Київ.

Закон України

Про ратифікацію Договору про дружбу і співробітництво між Україною та Республікою Молдова

Верховна Рада України постановляє:

Подати Президентом України на ратифікацію Договір про дружбу і співробітництво між Україною та Республікою Молдова, підписаний у м. Кишиньві 23 жовтня 1992 року, ратифікувати.

Голова Верховної Ради України
О.МОРОЗ.
м. Київ, 1 листопада 1996 року.

Закон України

Про ратифікацію Консульської конвенції між Україною та Республікою Молдова

Верховна Рада України постановляє:

Консульську конвенцію між Україною та Республікою Молдова, підписану 29 серпня 1995 року у м. Кишиньві, ратифікувати.

Голова Верховної Ради України
О.МОРОЗ.
м. Київ, 1 листопада 1996 року.

Закон України

Про ратифікацію Консульської конвенції між Україною та Автономною Республікою

Верховна Рада України постановляє:

Консульську конвенцію між Україною та Автономною Республікою, підписану 25 березня 1995 року у м. Києві, ратифікувати.

Голова Верховної Ради України
О.МОРОЗ.
м. Київ, 1 листопада 1996 року.

Закон України

Про приєднання України до Міжнародної конвенції про відплату і дипломатичну імунітет та внесення змін 1978 року

Верховна Рада України постановляє:

Приєднатися від імені України до Міжнародної конвенції про відплату і дипломатичну імунітет та внесення змін 1978 року.

Голова Верховної Ради України
О.МОРОЗ.
м. Київ, 1 листопада 1996 року.

Закон України

Про ратифікацію Угоди між Україною та Швейцарською Конфедерацією про торговельно та економічне співробітництво

Верховна Рада України постановляє:

Угоду між Україною та Швейцарською Конфедерацією про торговельно та економічне співробітництво, підписану 20 липня 1995 року у м. Києві, ратифікувати.

Голова Верховної Ради України
О.МОРОЗ.
м. Київ, 1 листопада 1996 року.

Закон України

Про ратифікацію Угоди між Україною та Урядом Республіки Болгарія про торговельно-економічне співробітництво

Верховна Рада України постановляє:

Угоду між Україною та Урядом Республіки Болгарія про торговельно-економічне співробітництво, підписану 20 листопада 1995 року у м. Софії, ратифікувати.

Голова Верховної Ради України
О.МОРОЗ.
м. Київ, 1 листопада 1996 року.

Закон України

Про ратифікацію Угоди між Україною та Урядом Аргентинської Республіки про торговельно-економічне співробітництво

Верховна Рада України постановляє:

Угоду між Україною та Урядом Аргентинської Республіки про торговельно-економічне співробітництво, підписану 27 жовтня 1995 року у м. Буенос-Айресі, ратифікувати.

Голова Верховної Ради України
О.МОРОЗ.
м. Київ, 1 листопада 1996 року.

Закон України

Про ратифікацію Угоди між Україною та Урядом Федеративної Республіки Бразилія про торговельно-економічне співробітництво

Верховна Рада України постановляє:

Угоду між Україною та Урядом Федеративної Республіки Бразилія про торговельно-економічне співробітництво, підписану 25 жовтня 1995 року у м. Бразилії, ратифікувати.

Голова Верховної Ради України
О.МОРОЗ.
м. Київ, 1 листопада 1996 року.

Закон України

Про ратифікацію Угоди між Україною та Союзним Урядом Союзу Республік Німеччини про торговельно та економічне співробітництво

Верховна Рада України постановляє:

Угоду між Україною та Союзним Урядом Союзу Республік Німеччини про торговельно та економічне співробітництво, підписану 1 серпня 1995 року у м. Києві, ратифікувати.

Голова Верховної Ради України
О.МОРОЗ.
м. Київ, 1 листопада 1996 року.

Закон України

Про ратифікацію Угоди між Україною та Латвійською Республікою про відплату і дипломатичну імунітет

Верховна Рада України постановляє:

Угоду між Україною та Латвійською Республікою про відплату і дипломатичну імунітет, підписану 21 листопада 1995 року у м. Києві, ратифікувати.

Голова Верховної Ради України
О.МОРОЗ.
м. Київ, 1 листопада 1996 року.

Закон України

Про ратифікацію Договору між Україною та Монголією про правову допомогу у цивільних та кримінальних справах, підписаний 27 червня 1995 року у м. Києві, ратифікувати.

Верховна Рада України постановляє:

Договір між Україною та Монголією про правову допомогу у цивільних та кримінальних справах, підписаний 27 червня 1995 року у м. Києві, ратифікувати.

Голова Верховної Ради України
О.МОРОЗ.
м. Київ, 1 листопада 1996 року.

Закон України

Про ратифікацію Угоди між Україною та Урядом Сполученого Королівства Великої Британії та Північної Ірландії про надання взаємодопомоги у боротьбі з незаконним обігом наркотиків

Верховна Рада України постановляє:

Подати Кабінетом Міністрів України на ратифікацію Угоду між Україною та Урядом Сполученого Королівства Великої Британії та Північної Ірландії про надання взаємодопомоги у боротьбі з незаконним обігом наркотиків, підписану у м. Києві 18 квітня 1996 року, ратифікувати.

Голова Верховної Ради України
О.МОРОЗ.
м. Київ, 1 листопада 1996 року.

Закон України

Про ратифікацію Угоди між Україною та Урядом Сполученого Королівства Великої Британії та Північної Ірландії про арешт і конфіскацію доходів та зняття з обліку незаконного обігу наркотиків, підписану у м. Києві 18 квітня 1996 року, ратифікувати.

Верховна Рада України постановляє:

Подати Кабінетом Міністрів України на ратифікацію Угоди між Україною та Урядом Сполученого Королівства Великої Британії та Північної Ірландії про арешт і конфіскацію доходів та зняття з обліку незаконного обігу наркотиків, підписану у м. Києві 18 квітня 1996 року, ратифікувати.

Голова Верховної Ради України
О.МОРОЗ.
м. Київ, 1 листопада 1996 року.

Закон України

Про приєднання України до Будівельного Договору про міжнародне оповіщення депонуваних мікрокредитів з метою патентної процедури

Верховна Рада України постановляє:

Приєднатися від імені України до Будівельного Договору про міжнародне оповіщення депонуваних мікрокредитів з метою патентної процедури від 28 квітня 1977 року та Інструкції до нього від 31 січня 1981 року.

Голова Верховної Ради України
О.МОРОЗ.
м. Київ, 1 листопада 1996 року.

Постанова Верховної Ради України

Про звіт Тимчасової слідчої комісії Верховної Ради України про перевірку виконання Закону «Про державний бюджет України на 1994 рік» і «Про державний бюджет України на 1995 рік»

Заслухавши звіт Тимчасової слідчої комісії Верховної Ради України про перевірку виконання Закону «Про державний бюджет України на 1994 рік» і «Про державний бюджет України на 1995 рік», Верховна Рада України постановляє:

1. Постійним комітетом Верховної Ради України про внесення доповнень до Кримінального кодексу України про кримінальну відповідальність за порушення Закону України «Про бюджетну систему України».

2. Постійній Комісії Верховної Ради України з питань бюджету до 2 січня 1997 року підготувати і виступи на розгляд Верховної Ради України проект Закону України про доповнення до Закону України «Про бюджетну систему України», в якому передбачити покращення структури фактичних видатків з державного бюджету України, бюджету Автономної Республіки Крим та місцевих бюджетів і шокерити опублікування звітів про їх виконання з відповідними коментарями та поясненнями.

3. Рахункової палати Верховної Ради України у своїй роботі врахувати аналізів при формуванні та виконанні державних бюджетів України за 1994—1995 роки недовідні з метою запобігання їм надалі.

Голова Верховної Ради України
О.МОРОЗ.
м. Київ, 31 жовтня 1996 року.

Уточнення

У пунктах 22 та 39 таблиці «Чорнобильські шляхи» («ГУ» за 15 жовтня 1996 року) допущено помилки. Пункт 22 розповсюджується тільки на I категорію «чорнобильців», тобто вони «беззастовно користуються всіма видами ввізів та примісного транспорту (крім таксі, в яких кількість пасажирів менше ніж на посадку не більш як 9) на території України». Для II категорії встановлено безоплатне користування всіма видами ввізів та примісного транспорту (крім таксі) на території України. Стосовно пункту 39 таблиці для III і IV категорій передбачено нашкодування 50 відсотків вартості палива, придбаного в межах норм, встановлених для провозу пасажирів, особ. бм, які проживають у будинках, що не мають центрального опалення та проживають на територіях радіоактивного забруднення.

Голова Верховної Ради України
О.МОРОЗ.
м. Київ, 31 жовтня 1996 року.

Голова Верховної Ради України
О.МОРОЗ.
м. Київ, 31 жовтня 1996 року.

Голова Верховної Ради України
О.МОРОЗ.
м. Київ, 31 жовтня 1996 року.

Голова Верховної Ради України
О.МОРОЗ.
м. Київ, 31 жовтня 1996 року.

Голова Верховної Ради України
О.МОРОЗ.
м. Київ, 31 жовтня 1996 року.

Голова Верховної Ради України
О.МОРОЗ.
м. Київ, 31 жовтня 1996 року.

Голова Верховної Ради України
О.МОРОЗ.
м. Київ, 31 жовтня 1996 року.

Голова Верховної Ради України
О.МОРОЗ.
м. Київ, 31 жовтня 1996 року.

Голова Верховної Ради України
О.МОРОЗ.
м. Київ, 31 жовтня 1996 року.

Голова Верховної Ради України
О.МОРОЗ.
м. Київ, 31 жовтня 1996 року.

Голова Верховної Ради України
О.МОРОЗ.
м. Київ, 31 жовтня 1996 року.

Голова Верховної Ради України
О.МОРОЗ.
м. Київ, 31 жовтня 1996 року.

Голова Верховної Ради України
О.МОРОЗ.
м. Київ, 31 жовтня 1996 року.

Голова Верховної Ради України
О.МОРОЗ.
м. Київ, 31 жовтня 1996 року.

Голова Верховної Ради України
О.МОРОЗ.
м. Київ, 31 жовтня 1996 року.

Голова Верховної Ради України
О.МОРОЗ.
м. Київ, 31 жовтня 1996 року.

Голова Верховної Ради України
О.МОРОЗ.
м. Київ, 31 жовтня 1996 року.

Голова Верховної Ради України
О.МОРОЗ.
м. Київ, 31 жовтня 1996 року.

Голова Верховної Ради України
О.МОРОЗ.
м. Київ, 31 жовтня 1996 року.

Голова Верховної Ради України
О.МОРОЗ.
м. Київ, 31 жовтня 1996 року.

Голова Верховної Ради України
О.МОРОЗ.
м. Київ, 31 жовтня 1996 року.

Голова Верховної Ради України
О.МОРОЗ.
м. Київ, 31 жовтня 1996 року.

Виявляється, МВФ не такий страшний, як його малюють

Денне засідання 5 листопада

Після короткої підсумкової доповіді з оптимістичним фіналом (перший віце-прем'єр-міністр обняв депутати набувши результати дві комплексної державної програми боротьби із заможністю) Василь Дурдунець відомий на запитання парламенту. Судачи з його тогочасної, депутати оптимізму доповідача не поділяли, тим більше — оптимізму в перспективі. Не приховували заклопотаність кримінального ситуацією, що склалася в державі, і представники профільних парламентських комісій — з питань законності і правосуддя та боротьби з корупцією і організованою злочинністю Олександр Жир, Геннадій Васильєв, Григорій Омелашенко. Зок-

рема, на думку пана Омелашенка, «є осяєдизм, що державна програма боротьби із злочинністю, як і антикорупційна програма, зазнала краху. Держава відня від найбільших ешелонів напад дедалі більше роз'їдає корупція... Промовець вважав, це стало можливим тому, що «Президент, уряд, частина парламентаріїв узали курс на піліміну законності політичного лідерства». В суспільстві принцип хочеш уникнути криміналу або іншої юридичної відповідальності — вприни до нього політику». Пошравая, вивелені в кваліфікації прикладі викликали неодноразову реакцію залу — від повного схвалення його позиції до категоричного заперечення «демагогічних методів» головного парламентського антифашиста.

Ставали крапку в емоційній дискусії, Голова Верховної Ради Олександр Мороз оголосив пропозицію Олександра Жира про черговий розгляд цього питання в сесійному режимі. Від виконання програми боротьби з організованою злочинністю депутати прознають на початку грудня. До того ж, не просто проаналізувати, а прийняти необхідні зміни до законів, що дасть змогу посилити боротьбу із злочинністю.

Про зобов'язання України перед Міжнародним валютним фондом проінформувала голова Національного агентства з реконструкції і розвитку Роман Шпек. Доповідач підкреслює, що співробітництво України з фондом відповідає цивілізованому існуванню у фінансовому світі, забезпечує необхідний рівень стабільності. Схоже, пан Шпек мав на увазі спростувати досить поширену думку про неадекватність фонду в економічній мійні нашої держави. «Співробітництво вигідне для нас, бо дає змогу одержати пільгові довгострокові кредити у скрутний час перехідного періоду, є індикатором надійності для інших міжнародних фінансових організацій і країн... На сьогодні кредитні ресурси МВФ найдавніші в Україні». За переконанням доповідача, якщо прийняти співпрацю України з міжнародними фінансовими організаціями з МВФ у тому числі, як це пропонують деякі

У моїх черствих дідушках можливо і своя кормушка

СКАЗАНЕ по телефону, на жаль, не перебігло «стриженою» бабусі. Разом із санитарним райком, депутатом місцевої ради Любов'ю Майборода ми відвідали кілька дитячих дошкільних закладів Черкаса і переконалися у правдивості гірких слів.

SOS!

— Сьогодні моя п'ятирічна внучка, повернувшись з дитсадка, знервовано... Не через недугу — через нездоволення. (З телефонного дзвінка до корупційного «Голосу України».)

У тому самому дитсадку № 42, про який шлося у записку, завідувачка Л. П. Гулак, педагог з 30-річним стажем роботи, стомлено і сумно розповідала про беззмісність, а як потрапили її колеги, що місяцями не одержують зарплатню, і вихо-

ванці. Особливо нестерпне становище склалося з постаціями дитсадків продуктами харчування. На рахунок Сосніського районного відділу народної освіти Черкаса, до системи якого належить садок, немає коштів. Тому ось як кілька тяжких дитячих жакетів кожного разу не одержували ані грама м'яса й масла. Останнім часом принесли відлупцювати молоко і хліб.

— Не одна мама говорила мені, — всла дати Лідія Пестірна, — що віддає дитину до нас лише тому, бо тут хоч якось надіється, а дома немає і шматка хліба.

На обід у цей день позали «пустий» борщ і два крихти оладки. На сніданок — манна каша без масла і чай. Любов Володимирівна запитала, хто хоче додати... І кілька тонких рюмчик зметулося вгорі. Ніяк з доктором глянцую на гостей — на кожну дитину приготовано по дві оладки... Вечері малюкам подають кашу з «чорною підкажкою» і знову чай.

— Найголовніші причини наших бід, — підбила підсумок Любов Володимирівна, — відсутність антикризової державної політики та апатія на місцях. Замість того існують групи, клани людей, котрі ксрують містом чи районом на свій розсуд. Самі формують бюджет

і витрачають його безконтрольно, бо депутатів обласної, районної, міської рад — лише зручна ширма демократії. Решаючою на владу вони не впливають. Звідси — численні порушення і зловживання посадових осіб. Не одержують освіти Черкаса з травня зарплати — дарма, адже це не знайде мисливцю на чоті з Володимиром Олійником обласної гучні презентації, прийомів, свят, на яких шампанське летить рікою і підноситься дарунком з «барського» плеца.

Широкого розголосу набув розкритий нещодавно факт купівлі міським відділом охорони здоров'я фешенебельного американського автомобіля «Крайслер гранд» вартістю понад 25 тисяч доларів. Таке не дозволяють собі навіть американські сенатори, зауважила депутат обласної ради Л. Майборода. І завісно, ніхто не збирається возити у ньому хворих.

Дивлячись, як розпоряджається бюджетом міська влада, вже заздалегідь Сосніський район освіти теж приривав для себе легковий вартістю 1 мільярда 950 мільйонів (тоді ш) карбованців. За кошти, що призначили для фінансування освіти.

Це — лише поодинокі факти службових зловживань, що випадково вплинули на повернення. Більшість з них належить «поховати» у важких сейфах і, звідси, ніхто не потрапить на суд громадськості.

Лідія ТИТАРЕНКО.

Черкаська область.
Мат. Володимир БАСЬКОВЦЕВ.

Парафія без священника

Проблема

Виквітці лише на хвилину звук у телестудію — картинка відсутня за мить, а згодом почне дратувати. А що саме відлучати людина, яка не з власної волі позбавлена здатності чути?

— Більш навіть не в тому, що минуло вже кілька років, як з телестудії зникла одна українська перелічка з сурдоперекладом. Більш в тім, що на порозі ХХІ століття, знаючи про значні досягнення сурдоперекладу, з сурдоперекладом, наші інваліди слуху так само змушені дивитися німе кіно як і раніше.

— На Заході, тільки-но у малюка виявляють владу слуху, йому негайно одягають слуховий апарат, — розповідала Наталя Іванюха, перекладач Українського товариства глухих із 40-річним стажем, викладач факультету фізико-лінійного Українського державного педагогічного університету ім. Драгоманова. Це необхідно, щоб дитина нормально розвивалася. Ми ж нашої діти починаємо розвивати замикані слуху, а відтак і мову. Після закінчення середньої школи такі діти ледве засвоюють програму п'яти класів.

— Дитини, починаючи з початкової школи для тих, хто погано чує, розраховані на те, що дитина за допомогою слухового апарату сприймає усну мову. Але через погану якість знайомої сурдоперекладу цього не завжди вдається досягти. Додати масли у вогонь і, що тривалий час у процесі навчання використовувався лише диктиль (жестова абетка), тоді як спеціалізовану мову жесту офіційно визнавали не одразу.

— Дитини, — продовжує Наталя Іванюха, — а я можу показати слово «демократія» одним жестом. Для того, щоб «виговорити» його за допомогою диктильного абетки, мені потрібно було б показувати шість жестів. Диктиль улюбленою темою бачу, до того ж його важко засвоїти дитині.

Сама по собі мова жестів доволі біла, тим більше, що тривалий час вона взагалі не розвивалася. Тому для позначення власних імен чи неологізмів доводиться послуговуватися жестовою абеткою. Але в процесі жестової мови є безліч інших засобів вираженості — міміка обличчя, рух очей, сама поза мовця. На жаль, те, що називають культурою жестової мови, у нас досить рідкісне явище.

Діти, які погано чули, швидко засвоюють побутову мову, але навчити їхні руки «говорити» красиво дуже непросто. Досконалість досягають одиначі — як правило, це люди, які відлучили самодіяльність УТОГ, інтенсивно займаючись самовоспитанням.

Професіоналі з сурдоперекладу теж можна переадресувати на пальцях — навчання цьому можна лише в Києві, на курсах навчально-відновлювального центру УТОГ. Заняття тривають по 8 (8) годин на день та ще дві на практичне освоєння. Фактично ж це не відновлення слуху, а засвоєння жестової мови.

Всього в Україні на послуг 60 тисяч глухих та тих, хто погано чує, майже 400 сурдоперекладачів. Але ж без перекладача інваліди слуху не зможе звернутися до жодних інстанцій, не зможе захистити свої права в суді, не зможе духовно піднятися. Жодна нотаріальна контора не засвідчить документи.

Успіх перепоширив думку, перекладачами-диктантами стають не лише діти, які чути, виховані глухими батьками. Дуже часто сурдоперекладачів приймають саме з сім'ї, які обізнані таке і так, і це називає духовним підняттям. Аж сурдоперекладач для глухих — це більш, ніж професія. Вони — духовні посередники між двома світами — царством мук і царством життя. Іх місія не менш важлива, ніж місія священника.

Ганна РОМАНЧУК.
Фото Серія КОВАЛЬЧУК.

Фотофакт

Потрібні «хрещені батьки»

За офіційною статистикою щороку бліж 10 тисяч дітей та підлітків в Україні залишаються «сім'я», дитини будинки, школи-інтернати та інші дитячі заклади. Вони мандують загальною транспортом (як лише везуться прожити повз пильне око провідників?), вештаються вокзалами та базарами, зберігають у метро, нинішньому по чужих кишенях у натовпі. Згодом їх підбирає міліція і «до з'ясування обставин», на порушення закону, алаштує до приміщень-розподільників. Алаштує до приміщень для тимчасового утримання маленьких втілює створюється надто поспішно.

У Маріуполі Донецької області такий притулок існує вже рік. За цей час у ньому побувало



близько ста дітей, більшість із яких згодом звільняють до дитинств.

Як правило, до таких закладів потрапляють діти з неблагополучних сімей. Трапляється, вони не можуть назвати ані власного прізвища, ані імені — на запитання, як звали, відповідають: «Хлопчик» або «Дівчинка». Ток правничкам доводиться не просто лувати й відловлювати змисливі малюнки, а й ставити їхнім «хрещеними батьками».

Ганна ЛІХОВА.

Фото Ганна ЛІХОВА.

На знімку: лікар-педіатр Маріупольського притулку Євгенія Солодкова оглядає червоного «каліста».

Зв'язок

Бізнес на... пенсіонерах

В області почастилися випадки, коли працівники відділень поштового зв'язку приналежності гроші пенсіонерів.

Найбільшого розголосу набула історія з пані Шум — завідувачкою 10-м відділення зв'язку Мукачівського району без згоди гласу підсудова пенсіонером для підпису відділення відомості. Алаштує для тимчасового утримання маленьких втілює створюється надто поспішно.

виплати восьми пенсіонером алерску допомогу в сумі 20 мільйонів 800 тисяч карбованців. Ласини до чужих грошей виявилися і ласини до грошей зв'язку с. Нині Екстрин на Хустині пані Сніжка та Митя. Вони попустили в літній лютий відповіло 27,5 та 6 мільйонів карбованців, власноруч розписавшись за них у платіжних відомостях.

Загалом прокуратурами області лише за останні місяці встановлено порушення законодавства щодо своєчасної видачі зарплати, пенсій, інших соціальних виплат, фактів використання бюджетних коштів не за призначенням, ухвалені від обов'язкових платежів до бюджету та Пенсійного фонду України на загальну суму понад 170 тисяч гривень. Порушено 25 кримінальних справ, ряд службових осіб притягнуто до відповідальності.

Микола ГОРБАТ.
Закарпатська обл.

Друзі по «гольці»

Як свідчить статистика, проблема наркоманії в Україні набуває небезпечних масштабів. Останніми роками лідирує більше обставин, ніж розважливих долей стають «на голку». Як засвідчує опитування, проведене Центром соціологічних досліджень Українського НДІ проблем моголі, близько 15 відсотків унів у віці 15—16 років хоч раз жували наркотики або інші токсичні речовини.

Серед мотивів, що спонукають підлітків скуштувати алія, найбільш поширені — «бажання відчути кайф»,

— так відповіли 8 відсотків опитаних. 2 відсотки зробили це, «аби не відстати від інших», ще 2 — не пам'ятають, як саме обставини змусили скуштувати наркотики, ще один відсоток — намагалися у такій спосіб зловити стрес. Три відсотки опитаних заявили, що вперше скуштували наркотики «знітив я».

Як зайвий раз довелось опитування, на живих наркотиків кожнак ті двіч

провокує оточення. 4 відсотки опитаних уперше отримали алія від старшого друга, 3 — в компанії друзів, 0,6 — взяли відомо, 0,4 відсотки отримали від старшого брата. Випадків отримання наркотиків від незнайомих серед опитаних майже не траплялося.

На запитання, де, на їхню думку, можна без проблем дістати наркотики, підлітки відповіли так: на базарі (36 відсотків), на дискотеці (19), на вечері та на вулиці (по 16 відсотків), прибути в аптеку (10), дістати в школі чи іншому навчальному закладі (по 10), на пляжі або в парку — 3, у колі друзів чи знайомих — 3 відсотки.

Ганна ВАСИЦЬОВА.

Соціологія

Базарний день
на 10.11.96

Кіровоград	Чернігів	Суми	Київ
3.00—4.00	2.35—3.80	1.50—4.50	4.00

Ціни на основні продукти харчування на ринках України

Яблука	Свинина	Яловичина	Сметана	Сало	Овочі	Картопля
3.00—4.00	4.00—6.00	2.00—2.20	3.00—3.50	2.50—3.00	1.80—2.00	0.40
2.35—3.80	4.50—5.50	—	3.00	3.00—3.80	1.50—1.70	0.40
1.50—4.50	3.50—7.00	1.90—2.50	2.60—2.80	3.80—4.00	1.50—1.60	0.30—0.35
4.00	5.00	2.00	2.20	2.50—3.00	1.80	0.30

Армія не тільки пожежляє. Вона вміє й виробляти.

СПЕЦИФІКА роботи Комісії Верховної Ради України з питань оборони і державної безпеки в тому, що більшість її засідань з цимком зрозумілих причин проходить за закритими дверима. Воночас вона вміє «на-гора» чинити законопроекти, що, як правило, характеризуються високою якістю.

На попередню голову цієї комісії Володимир МУХІНА розповідає, як законопроекти останнім часом займають особливу увагу членів його «підроз-дору».

— Серед питань, — сказав він, — які останнім часом розглядає комісія, хотів би виділити ті, що стосуються бюджетних витрат на наступний рік, зокрема, на оборонні структури, Службу безпеки, прикордонні формування, а також на утримання підтримки оборонного комплексу.

Гостро стоїть також питання про фінансування будівництва житла для військовослужбовців.

Щодо бюджету нашої армії. Перебачено, що він становитиме 1,6 мільярда гривень. Це непокоїть, бо надала сума грошей навіть менша, аніж була торік. Члени нашої комісії така ситуація непокоїть хоча б тому, що сусідні країни — Польща, Румунія, Угорщина, наприклад, торік збільшували бюджетні витрати на оборону. Не кажучи вже про те, що Росія, населивши свої лінії атриві більше, ніж Україна, свій оборонний бюджет визначав а то разів більше!

Не в кращому становищі й ми в сфері підприємств України. Відкину так, що розробники

який закуповує військову техніку в інших країнах, як правило, діляться, чи купує її армія. А для цього треба якісь гроші, щоб придбати електронне обладнання. Щодо цього не зроблено. А за продажі літаків держава отримала б, крім повсякденних грошей, ще й авіаційний «навар». Плюс повні робочі місця, відтворення діяльності конструкторських бюро, що розвиваються на очах, і багато іншого.

Пропанують і далі, як це було передбачено рішенням Верховної Ради, над ухваленням Закону про державний бюджет України на 1997 рік, ми детально обговорили ці питання на засіданнях комісії, і своє рішення надіслав до Кабінету міністрів, Президента України, а також парламенту.

Преподана комісія і в інших напрямках. Скажімо, над такими дієвими законами, як «Про зброю». Йдеться про порядок придбання зброї населенням України, рестриції контролю за нею. Ви знаєте, що араз планує підтягати в цій справі, бо немає чіткої законодавчої бази. Ми розглянули ці питання, розробили Міністерством внутрішніх справ, і альтернативний, запропонований народним депутатом Валентиним Шинкевичем Черняком, чий проект, як зазначалося на засіданні комісії, більш досконалий, аніж офіційний. Сьогодні

Зрештою, це в значній мірі розв'язання викликової проблеми, поставленої у програмі уряду на чільні місця. Підприємства власного виробника.

Іде приклад. У Харкові на авіаційному заводі виготовляють чудовий літак — АН-74. Його можна використовувати для прикордонників, льодової

розвідки Північного Льодового океану, в наступі і т. д. С безліч зарубіжних авіаміністрів, які можуть його купити хоч сьогодні. Але в готовому вигляді. А для цього треба якісь гроші, щоб придбати електронне обладнання. Щодо цього не зроблено. А за продажі літаків держава отримала б, крім повсякденних грошей, ще й авіаційний «навар». Плюс повні робочі місця, відтворення діяльності конструкторських бюро, що розвиваються на очах, і багато іншого.

Пропанують і далі, як це було передбачено рішенням Верховної Ради, над ухваленням Закону про державний бюджет України на 1997 рік, ми детально обговорили ці питання на засіданнях комісії, і своє рішення надіслав до Кабінету міністрів, Президента України, а також парламенту.

Преподана комісія і в інших напрямках. Скажімо, над такими дієвими законами, як «Про зброю». Йдеться про порядок придбання зброї населенням України, рестриції контролю за нею. Ви знаєте, що араз планує підтягати в цій справі, бо немає чіткої законодавчої бази. Ми розглянули ці питання, розробили Міністерством внутрішніх справ, і альтернативний, запропонований народним депутатом Валентиним Шинкевичем Черняком, чий проект, як зазначалося на засіданні комісії, більш досконалий, аніж офіційний. Сьогодні

ні з безпекою наших громадян чимало проблем, і прийняття такого закону дуже актуальне.

Але ось такий поворот питання. Відома, що професія журналіста нині небезпечна. Про це свідчать і знака замахів, ачинених останнім часом на представників преси. Зокрема, як з чим не раз порушувалося питання про можливість журналістам мати при собі зброю. Як він дивиться на цю проблему?

— Тут є запитання. Як і щодо забезпечення засобами самооборони суддів, прокурорів, навіть депутатів. У цьому законі зокрема розглянуто, що і як може отримати для свого захисту загрозливого зброю. У тому числі й журналістів. Все це має відбуватися загінним шляхом.

Активно працювала комісія над останніми варіантами проекту закону «Про космос», що стосується як обговорення Верховної Ради, а другому читанні. Він регулює діяльність нашої Національної космічної агенції, підприємств, що так чи інакше причетні до космічних програм. Значення його велике, бо він створює правову базу нашої країні як космічної держави.

Цей закон важливо нам якнайшвидше прийняти і в анізувати в тім, що країна виконує свої міжнародні зобов'язання, співробітничати щодо загінних супутників Землі. Напі ракетно-космічній «зв'язці» ула сучасні технології, обслуговують міжнародні корпорації, що виготовляють штучні супутники. Всі космічні комерційні проєкти мають чітко регулюватися законом.

Матеріал підготував
Анатолій КРАСЛЯНСЬКИЙ.

Точка зору

Льон... на асфальті?

Ці раз про бонітування земель

НИНІ у надрах Верховної Ради кристалізується проєкт Закону України «Про плату за землю». До нього подано розробки Західним науковим центром АН України порівняльні таблиці, складені за «Методичними рекомендаціями з проведення бонітування ґрунтів», К., 1993.

Аналіз цих документів, який і керуватимуть депутати під час ухвалення закону, неможливо залишити без уваги широкого загалу і насперд депутатів, бо за цим порівняльним таблиці, складені за «Методичними рекомендаціями з проведення бонітування ґрунтів», К., 1993.

Аналіз цих документів, який і керуватимуть депутати під час ухвалення закону, неможливо залишити без уваги широкого загалу і насперд депутатів, бо за цим порівняльним таблиці, складені за «Методичними рекомендаціями з проведення бонітування ґрунтів», К., 1993.

23—27 балів) і карпатські поля, який також оцінено у 22—24 бали. До того ж Карпати мають більше гумусу (близько п'яти відсотків), ніж на Вінницьких (приблизно півтора—два відсотки). Але ж знаємо, що в першому випадку з гектара збирають по 40—45 центнерів зерна, трай як у горах — лише 8—10 т. І, на жаль, таких провадів у цій теорії переважна більшість.

У природі не існує прямої кореляційної (пропорційної) залежності між висотою ґрунтового горизонту і врожайністю сільськогосподарських культур. Суттєво впливають на урожай багатьох факторів (зокрема, кліматичних, економічних тощо). Отже не варто брати це за основу оцінки земель за природними властивостями.

Утім, якщо говорити про економічне значення ґрунтового горизонту, який вважати природний й економічний фактор.

Розділити їх практично неможливо і навряд чи доцільно. Однак «Методичні рекомендації з проведення бонітування ґрунтів» існують і ними користуються. А що з того вийшло, судіть самі. Так, при розрахунку оцінки (сінності і пасовища) оцінені майже на рівні орних земель, коли добре відомо, що їх продуктивність здебільшого не перевищує повсюдний ріллі, в основному становить одну третину від неї. В Республіці Крим сінність мають навіть виноградні оцінки від ріллі — відповідно 42 і 37 балів.

Вершинною абсурду є оцінка пасовища на полонинах Карпат (Закарпатська область) — у 3,4 рази вище (27 балів) від пасовища Вінницької області (8 балів). У цій грі областей пасовища оцінені вище од сіножатей, що, з точки зору відомо, що вони, в основному, мають продуктивність на 15 відсотків нижчу від сіножатей.

У «Методичних рекомендаціях» показана картосхема «Зона вирощування цукрової буряка та льону-довгунця». Закарпатська область — довгунця не сіють, а вона запряжована як така, що вирощує його.

У додатку 7 «Бали частково бонітування ґрунтів за агрофізичними показниками» введено оцінки бали з урахування на 99В, 100В, 101В, 103В та 181В, В, Г, Д по агрофізичних (гобо по дерматично-чорноземних та лучних карбо-

натних ґрунтах). Фактично добре відомо, що на карбонатних ґрунтах ніхто ніколи не сіє льон-довгунця.

Спеціалісти Інституту землеробства та садівництва через УААН відповідають, що бонітування ґрунтів виконано у 1993 р. за дорученням Кабінету Міністрів №2214-96 від 20.01.1993 р. і згідно з «Методичними рекомендаціями різних інститутів, в тому числі Інституту аграрної економіки. Але це не так. Згаданий інститут, який і доповнив таблицю, поновлюючи цілі методи. Одна сквалена відділенням землеробства УААН (10.03.1993 р., протокол № 2) та науково-методичною радою з питань бонітування ґрунтів (21.01.1993 р.).

Отже, використовувати бонітування земель за цими таблицями практично неможливо. Вона потрібна для нормативної ціни на землі сільськогосподарського призначення, ціни землі при вилученні її з сільськогосподарського використання, при встановленні базисних ставок земельного податку з одного гектара сільгосподів та інших цілей.

Для прикладу візьмемо розрахунок земельного податку. Для пасовища Вінницької області він становить 0,7 центнера з гектара зерна, тоді як для малопродуктивних полонин Карпат цілий податок у 3,3 рази вище — 2,3 г/га. За один гектар сіножатей Республіки Крим потрібно платити 3,6 ц, а в ріллі відомо, що продуктивність кормових ґрунтів в 3—5 разів нижча від продуктивності ріллі. Такі ж алогічності будуть і при обґрунтуванні нормативної ціни землі.

Тому це раз необхідно підкреслити, що бонітування оцінка має місцевий характер і її не можна зводити по областях України. Вона не враховує конкретні агрофізичні, економіко-сільськогосподарські фактори, тому її не можна використовувати ні для обґрунтування ціни землі, ні для встановлення податку на землю. Вона не враховує мікрорівня, внаслідок чого порівняльні таблиці до проекту Закону України «Про внесення змін і доповнень до Закону України «Про плату за землю», розроблені Західним науковим центром АН України, не можуть бути рекомендовані до прийняття ні тепер, ні в майбутньому.

Вважаємо, що для встановлення ціни землі, розподілу земельного податку за цими таблицями економічному оцінці земель 1988 р. і поправки до неї, внесені Інститутом землеробства та садівництва в 1992 р., у тому числі до таблиці сільськогосподарського (рентного) доходу. За цією оцінкою враховується вартість продукції, затрати на її виробництво, чистий дохід, основний продукт (вироджування частини доходу на розширення відтворення), диференційний дохід, який одержаний за цими таблицями, розрахований за природний родючість земель. Відповідно його питома вага (а ноді і він весь) повинні бути вилучені у формі земельного податку для сусільних потреб.

Мирон АНДРЕЙШИН, завідувач сектора земельного кадастру Інституту землеробства та садівництва Західного регіону, кандидат економічних наук, член всеукраїнської координаційно-методичної комісії з питань земельного кадастру (земельної реформи).

Закриття шахт як дзевкало правди й чесності

РОЗМОВИ навколо закриття точаться ось уже рік, тим часом з підписання поточної розпорядки усе, що сталося, вже в якесь міноє. Скориня тут безсила. Вибитою на «приреченні» шахт різко падає: для чого старатися? Шахтарські селища коломийці: закриття — не закриття, а тим часом до списку на безплатне вигуля «пришлала» чимало «мертвих душ». Одні слово, прощай реструктуризація стає деркачем відображення дійсності, де проблеми з'являються на різкому місці або «виходять з-під землі».

КІЛЬКА років тому в одній з сіл Східних Донецьких ліній жінка вишла на подвір'я і... в букальничому розумінні провалилася під землю. З'ясувалося, що була історія просто над старою шахтою.

Випадок просидів в ґрунті внаслідок підземних рухів у наших краях не дивина і сприймається як стихійне явище. Масове закриття вугільних підприємств — привід поговорити про вплив цього процесу на безпеку життя в регіоні.

Проект закриття шахт, — вважає Анатолій Соскив, начальник відділу реструктуризації, — має одні істотну ваду: вони ставлять за головну мету ліквідацію шахт як підприємств. Екологічний бід справи, на мою думку, варто було б поставити на перше місце. Вирішимо ті самі територію, невід'ємну частину довбасного краєвиду. Серед них є такі, що містять рідкоземельні елементи. Є придатні для виготовлення шашкоблук чи ремонту доріг. На шахті «Родініська» порода містить 40 відсотків і більше оксиду вольфрам, тож чим розумно нею засипати стовпи? Щоб кон-

кретно вирішити, що робити з територією, потрібно її сертифікувати. Те саме стосується шахтних вод — є надзвичайно забруднені, а є джерелом з мінеральними властивостями, здатні підвищувати, наприклад, родючість землі. Сумішно, що директорат, за непомисним долею свого підприємства, нині до вивчення лікувальних властивостей підземних вод. Але вже вирішили проблеми, від яких не відмажуватися. Одна з трьох шахт, що їх закриттямуть за п'ятирічний проєкт, — «Кресний». Оскільки виробничого об'єднання «Об'єднаннявугільна». Передачається, що підприємці води будуть спрямовані злиті в нове русло — в якесь судини «Об'єднання» і «Кресний» профінансує. Надра «Об'єднання» радіоактивно забруднені — свого часу тут було проведено підземний ядерний випробування. Це може гарантувати, що, обираючи новий шлях, вода не потече через радіоактивно забруднену територію? Директор однієї із закладів шахт запитує застереж: «Як ризикуючи отримати «фінал»

Чорнобиля». Як хочеться, щоб це було лише емоційним перебільшенням.

Аналогічна небезпека загрозить Горлівці, де кілька років тому на місцевому кімзабудові стався екологічний катастрофа: тоїни фенолу пролилися на землю. На глибині ця речовина змішалася з водою.

Випадки, коли вугільна шахта розташована поруч із житловою, і забруднена вода переміщується. Фахівці наполягають: потрібна комплексна програма безпеки шахт, що закриваються. Вони має передбачати дослідні роботи з виходу метану на поверхню, визначення міграції шахтних вод, рекультивуєть земель, а також постійний контроль за станом навколишнього середовища.

НАКАЗ на акційнішаду ліквідацію вугільних підприємств як ніяк не сприяє ґрунтовним дослідженням. Приклад, щодо використання простору у надрах. Просто згадати їх — примітивно, у той час як виробничі компанії, що мають внаслідок аварії, склад, копалини, автовокзал, може навіть вирощувати гриби чи біогумус, а також будувати підприємств електродистанції. Чи бізнесмени із судівної Росії відпочивати у житті надзорний, але надбуржувати проєкт — підприємний бізнес-центр.

А проблема токсичних відходів, кимби, за даними обласного управління, за п'ять років, з яких, стали відомі, що через радіоактивно забруднену територію? Директор однієї із закладів шахт запитує застереж: «Як ризикуючи отримати «фінал»

Якщо ж складено, кошторис затверджено. П'ятинадцять років тому, коли «залили леді» Маргарет Тетчер розпочала в Англії те, яке ми називаємо реструктуризацією вугільної промисловості, хвилю прокотилася хвиля страйків. З почуття робітничої солідарності українські гірники безпечно відправлялися два дні у фонд допомоги англійським колега, нещадно експлуатованим класним капіталістами. Коми могли спити на думку, що грошової допомоги, яку британський уряд надавав звільненим шахтарям, багатом з цих цілком вистачило, щоб розпочати нове життя.

Недалеко минуло Рура, Шеффілд і Лотаринґі стає майбутнім Донбасу, в колісній робітничої солідарності відлучається невідомою зацікавленістю міжнародних фінансових організацій у процесі закриття українських шахт.

АЛЕ розповсюджені твердження, напевно удурення вугільної промисловості робить нашіми руками за гроші Саїтову банку, мікро-банк, не відповідає дійсності. Із 25 шахт, на яких «проект» пішов, фінансування тільки трьох здійснюється за кредитом Саїтової банку. Решту має сплатити наша держава.

А у рамках програми «ТАСІС» Донецькій області в наступному році буде надано 4... льйоніи до-

ларів для допомоги в подоланні названих труднощів. Є домовленість з обласною адміністрацією про створення нових виробництв. Те левові частка оплати все ж таки лежить на державний бюджет. Темпи надання коштів такі, що говорять про бочине, але швидко кіртурічне втручання не випадає.

Постає запитання: якщо грошей на втілення в життя цих програм немає, чи варто застосовувати ті так вибухонебезпечну ситуацію у вугільних регіонах обласними швидко ліквідації вугільних підприємств? Зрештою, в поштовху плані: бо свій сенс: закрити три шахти пілотного проекту, в потім ілюстративні досвід (і наступний кредит) використати для інших. Привіляючи не нагавдувало підтаховування шахт до викривлення власної смертю.

Шоправда, на одному з останніх засідань Міжвідомчої комісії було підкреслено, що підхід до кожного вугільного підприємства має виявлятися, а цифра «40» означає кількість шахт, які буде закрито протягом року, у наступному 1996-97 році.

«Закриваючи шахти, ми купили мир у шахтарів», — це фразу проголосили устаті в британських експертів. Купити мир у своїх гірників Україна поки що не в змозі, і це треба визнати чітко. З усіма наслідками, що звідси випливають.

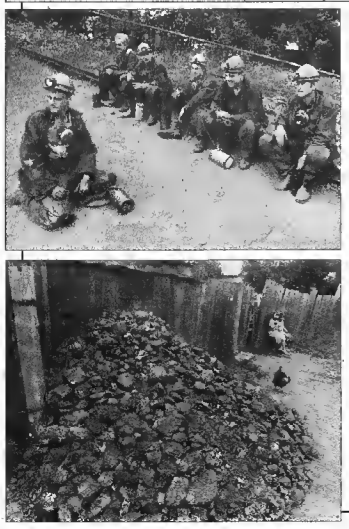
Ліля КУЦІ,

ПРОГНОЗ ВУГІЛЬНОЇ ПОГОДИ: МІНУС П'ЯТДЕСЯТ РОКІВ ЧО НЕ ПЕРЕДБАЧАЄТЬСЯ

Коментар МІНУС П'ЯТДЕСЯТ РОКІВ ЧО НЕ ПЕРЕДБАЧАЄТЬСЯ

РЕСТРУКТУРИЗАЦІЯ вугільної промисловості стала найпопулярнішою «естрашальною» часу. Теторії про повальне закриття шахт і викирпання цілих регіонів холодити кров. Інші очевидці з не меншим захопленням розповідати про перетворення колишніх вугільних селищ на кімучі сади. Ми крокуємо обид, осмислюючи, шляхом, який не складається ні в рамках сьогодення, ні в історії людства.

Та перш ніж надійти до цього шляху, пропонуємо поглянути деяких міфів, які вже бешали склялися навколо цього процесу. Проконстатувати ситуацію іні запитали генерального директора Української державної компанії з реструктуризації підприємств вугільної промисловості «Укрбуржеструктуризація» Олександра ПОШТУКА.



СЬОГОДНІ до складу компанії входить 25 шахт, від Волинні до Луганська. Закриття цих підприємств вже розпочалося.

У дегко з вугільників, навіть у директорів, склалася хвиля думки, що компанія сама вирішує, яку шахту закрити, а яку — ні. Так правді будь-яку шахту, що має на закриття, перевіряє спеціальна комісія при міській — чи районній, а потім — обласній адміністрації. Кома є угода місцеві влади, доки шахти вирішує Міжвідомча комісія, створена урядом. Після цього видається наказом міністра, і шахту передають у нашу компанію.

В випадку, коли місцеві влади або самі колективи не погоджувалися із міністерством. Наприклад, шахта «Новомірогородська» з Кіровоградської області комісія. Ані міської адміністрації не дали згоди на її закриття. Ще одне підтвердження того, що іхто не збирається закрити підприємств тільки тому, що цього комуус дуже хочеться.

До того ж, багато хто починає розуміти, що життя треба боротися. Чекають, поки за 100 тонн добутого на добу вугілля, за півтора десятка тисяч працівників, хтось віддасть усе сповина, а самим рихувати кошти, можливість і вижити. Наочний приклад — шахта «Гетероска» виробничого об'єднання «Донецьквугілля». Вона йшла на закриття, повинна була злитися з

іншою шахтою. Але з «вирокком» гірників не погоджувалися, вирішивши, що в підприємстві є приваблива перспектива. За кілька місяців хвиля відбукоту пшала втору, витрати скоротилися. Можлива ліквідація шахти стала тим поштовхом, завдяки якому колектив почав відстоювати право на існування.

Закриття шахт коштує грошей, і грошей величезні. А чим далі, тим більше підстав для скескусу — вже загальною фінансування немає. На початок життя компанія отримала лише 18,5 мільйонів гривень бюджетних коштів, у той час як за графіком мали отримати 85 мільйонів. З'явилися кричущі невідповідності, які без коштів вирішити неможливо.

Перша — це ідання вугілля для побутових потреб. Питання, яке ставало найнагальніше, але селіше шахти, як правило, відрапа не від міста, центрального опалення немає, і завади було так, що внаслідок зими мешканці заборучували шахта. Друга проблема — вилата вихідної допомоги. Згідно з кодексом законів про працю, робітники треба попередити за два місяці до звільнення, потім надати йому розрахунок, «оборгованість із регресу, вихідну допомогу. На жаль, не маючи згоди цих грошей, неможливо виплатити заборгованість. А отже, людина продовжує числитися на підприємстві, отримувати зарплату невдово за що.

Останнім камнем кляпять пристрасті на шахтах істотні гасети «Права» виробничого об'єднання «Донецьквугілля». Проблема із привабливістю напевно немає в об'єднанні 900 підприємств, кожному привілей пропонується внаслідок кількох місяців роботи. Але розрахуватися «правди» не поспішають. Свого часу шахта звали да дві тисячової будівлі. Потім

через брак грошей будівництво припинилося, хоча оселити замислювалися 5—7 відсотків. Працівників по 10—15 років стояли в черзі. І ось кола замаячана квартира, їм кажуть: розрешовується і дати. Та людина збудови оселити у свою шахту, під будь-яким приводом! Якщо сьогодні ми віддамо ці квартири, соціальна напруженість спаладе.

І, нарешті, треба розлашувати підприємствами організаціями, бо роботи із закриттям принімається загальні.

Справа, яку ми робимо, дуже невдачна. Значно приємніше будувати шахти, ніж їх закриття. Але утворення єдиної компанії, що керувала б процесом закриття шахт, з'яво однією з умов надання кредитного кредиту Саїтової банку. Якщо роздати гроші безпосередньо вугільним об'єднанням, то заробити їх нещадно використання було неможливо. І вийде так, що шахту зупинили, затопили, а закрити не зможемо. Саме тому всі кошти на закриття підприємств відлучили тільки через компанію.

Вона працює за певною системою. Є можливість обмінятися досвідом, щоб, наприклад, в «Укрбуржвугілля» вивчили дію «васосинес», яке у Стаханові вже виявляється. Ми узагальнюємо результати. Голая одніша ки можуть почити, можуть — ні. А з допомогою організації, яка зупиняється, тимчасово в будь-якому раз. На це й сподіваємося у своїх діях і намірах.

Поки матеріал готувався до друку, компанія «Укрбуржеструктуризація» одержала 17 мільйонів гривень бюджетних коштів. Вони пішли на погашення заборгованості у заробітній платі звільнених працівників, виплату вихідної допомоги, регресних позовів, закупівлю побутового палива.

«Герою себе не почуваю»

Іван ЯРЧУК: Продаємо руки оптом і вроздріб...

СВІДОКІ! Оголошення Гречанин — 70 років. 46 із них роки вірою і правдою служив людям і медицині. У 1978-му удостоєно на навісній нагороді «Золотої Медалі Союзу з Золотої Медалі «Серп і Молот» — відзнаки Героя Соціалістичної Праці.

—Я, хвалити Богові, працюю й дотепер. Тож моє пенсії — 145 гривень, пенсії чоловіка — без малого 50 гривень та зарплати — 120 гривень — мені вистачає. Проте — не завжди. Нинішні зарплати медикам не платять, то в борги заплізню. Діти живуть у Росії, допомагають, чини можуть.

У нас із чоловіком трикімнатна квартира, аж отримувати свого часу на п'яток. Є в нас і дача, і три сотки земельки. Шовпрада, неплодочка виявлялась. Харчувалося з базару дешевіше виходить, ніж із магазину.

Одне слово, гріх скажиритися. А от сеетра... Вона теж медсестрою працювала. Нинішні зарплати медикам не платять, то в борги заплізню. Діти живуть у Росії, допомагають, чини можуть.

Згодна — Героєм живитися легше: не платять за квартиру, за комунальні послуги, пенсію маю більшу.

І працюю не тільки зарплата, до дитинки, а дитинка вже була тебе. Сорочечка, платячка піднімають: «Слухай будете!» І часто доводиться, хоч це і не обов'язково слухати. Всім! Бо їм хочеться.

Я на пенсію пішла вірашу. Але більше п'яти місяців весілля дома не змогла. Я ж бо — дільничний лікар, звика бігати, спілкуватися. Нині обслуговую п'ять дитячих лікарень поліклініки.

Усе життя прагнула працювати на совість. За це, мабуть, і присвоили мені звання Героя Соціалістичної Праці. Намагаюся і сьогодні допомогти кожному.

Чим? Насамперед добрим словом, консультативно, лікуванням. Ніколи не відмовляю, навіть якщо телефонують опівночі. А відплата наша медицина на тій нічці не годиться. Лікуютьовсю сільську лікарів, медиківнавіть купують хворі за свій рахунок... Одина знайома якось окаржилася. Показала на операцію батька, а його два тижні не оперували, поки не дали лікарям 100 доларів. Прикро за колеги, але зникати кудись геть усіх у користьлогодів — азіж не повертається. Все ж більшість із них, сподіваюся, залишаються вірними клятві Гіппократа.

Записав

Володимир ДУНАК.

Запорізька область.

НЕЩОДАВНО у випадковому потрапінні на очі відомий у Львові несеючий. Мій приятель шукає злітків від напруги, а несеючий, а був порад з ним. Його відомий гласує на мене і сказав, що через три роки в ставку «Крутий» бізнесменом, матиму гроші й вистат. Хопіть же, а несеючий, а був порад з ним. Його відомий гласує на мене і сказав, що через три роки в ставку «Крутий» бізнесменом, матиму гроші й вистат.

А поки що я вже чотири роки постію — безробітний. Колись таких називали «лар-моллами» і застосовували до них відповідну статтю Кримінального кодексу. А нині я — не виняток. Таких багато.

Іноді дружина «члени» мене. Вташувати, каже, на роботу хоч нічим сторожком, аби край ший, щоб пенсії колись була. Можна було б влаштуватися, але навіщо? Хіба за ті копійки (якщо надуть вчисто зарплату)?

А сміялися з того, що наша держава намагається зі ста процентів прибуток вилізувати, а ми з друзями випили в парку дві пляшки кріжів на п'яток, і було нам весело.

А сміялися з того, що наша держава намагається зі ста процентів прибуток вилізувати, а ми з друзями випили в парку дві пляшки кріжів на п'яток, і було нам весело.

А сміялися з того, що наша держава намагається зі ста процентів прибуток вилізувати, а ми з друзями випили в парку дві пляшки кріжів на п'яток, і було нам весело.

А сміялися з того, що наша держава намагається зі ста процентів прибуток вилізувати, а ми з друзями випили в парку дві пляшки кріжів на п'яток, і було нам весело.

А сміялися з того, що наша держава намагається зі ста процентів прибуток вилізувати, а ми з друзями випили в парку дві пляшки кріжів на п'яток, і було нам весело.

А сміялися з того, що наша держава намагається зі ста процентів прибуток вилізувати, а ми з друзями випили в парку дві пляшки кріжів на п'яток, і було нам весело.

А сміялися з того, що наша держава намагається зі ста процентів прибуток вилізувати, а ми з друзями випили в парку дві пляшки кріжів на п'яток, і було нам весело.

А сміялися з того, що наша держава намагається зі ста процентів прибуток вилізувати, а ми з друзями випили в парку дві пляшки кріжів на п'яток, і було нам весело.

А сміялися з того, що наша держава намагається зі ста процентів прибуток вилізувати, а ми з друзями випили в парку дві пляшки кріжів на п'яток, і було нам весело.

А сміялися з того, що наша держава намагається зі ста процентів прибуток вилізувати, а ми з друзями випили в парку дві пляшки кріжів на п'яток, і було нам весело.

А сміялися з того, що наша держава намагається зі ста процентів прибуток вилізувати, а ми з друзями випили в парку дві пляшки кріжів на п'яток, і було нам весело.

А сміялися з того, що наша держава намагається зі ста процентів прибуток вилізувати, а ми з друзями випили в парку дві пляшки кріжів на п'яток, і було нам весело.

А сміялися з того, що наша держава намагається зі ста процентів прибуток вилізувати, а ми з друзями випили в парку дві пляшки кріжів на п'яток, і було нам весело.

А сміялися з того, що наша держава намагається зі ста процентів прибуток вилізувати, а ми з друзями випили в парку дві пляшки кріжів на п'яток, і було нам весело.

А сміялися з того, що наша держава намагається зі ста процентів прибуток вилізувати, а ми з друзями випили в парку дві пляшки кріжів на п'яток, і було нам весело.

А сміялися з того, що наша держава намагається зі ста процентів прибуток вилізувати, а ми з друзями випили в парку дві пляшки кріжів на п'яток, і було нам весело.

А сміялися з того, що наша держава намагається зі ста процентів прибуток вилізувати, а ми з друзями випили в парку дві пляшки кріжів на п'яток, і було нам весело.

А сміялися з того, що наша держава намагається зі ста процентів прибуток вилізувати, а ми з друзями випили в парку дві пляшки кріжів на п'яток, і було нам весело.

А сміялися з того, що наша держава намагається зі ста процентів прибуток вилізувати, а ми з друзями випили в парку дві пляшки кріжів на п'яток, і було нам весело.

А сміялися з того, що наша держава намагається зі ста процентів прибуток вилізувати, а ми з друзями випили в парку дві пляшки кріжів на п'яток, і було нам весело.

А сміялися з того, що наша держава намагається зі ста процентів прибуток вилізувати, а ми з друзями випили в парку дві пляшки кріжів на п'яток, і було нам весело.

А сміялися з того, що наша держава намагається зі ста процентів прибуток вилізувати, а ми з друзями випили в парку дві пляшки кріжів на п'яток, і було нам весело.

А сміялися з того, що наша держава намагається зі ста процентів прибуток вилізувати, а ми з друзями випили в парку дві пляшки кріжів на п'яток, і було нам весело.

давати не платимо, хоча гроші заробляємо — хто ж уміє.

Сного часу я злову гарну професію слюсаря-наладчика і працюю на престижних підприємствах «Кінескопи», «Електрони». Нині там робити руки не потрібні, бо заводи ледь тримаються на плаву. Отж ми продаємо свої робочі руки оптом і вроздріб, не турбуюся ніякої роботи. Я встановлюю для жителів Львова сателітарні антени, ремонтує автомайд. А в гаражі дві пляшки кріжів на п'яток, і було нам весело.

Днями мені виповнилося 35 років. Ми з друзями випили в парку дві пляшки кріжів на п'яток, і було нам весело.

А сміялися з того, що наша держава намагається зі ста процентів прибуток вилізувати, а ми з друзями випили в парку дві пляшки кріжів на п'яток, і було нам весело.

А сміялися з того, що наша держава намагається зі ста процентів прибуток вилізувати, а ми з друзями випили в парку дві пляшки кріжів на п'яток, і було нам весело.

А сміялися з того, що наша держава намагається зі ста процентів прибуток вилізувати, а ми з друзями випили в парку дві пляшки кріжів на п'яток, і було нам весело.

А сміялися з того, що наша держава намагається зі ста процентів прибуток вилізувати, а ми з друзями випили в парку дві пляшки кріжів на п'яток, і було нам весело.

А сміялися з того, що наша держава намагається зі ста процентів прибуток вилізувати, а ми з друзями випили в парку дві пляшки кріжів на п'яток, і було нам весело.

А сміялися з того, що наша держава намагається зі ста процентів прибуток вилізувати, а ми з друзями випили в парку дві пляшки кріжів на п'яток, і було нам весело.

А сміялися з того, що наша держава намагається зі ста процентів прибуток вилізувати, а ми з друзями випили в парку дві пляшки кріжів на п'яток, і було нам весело.

А сміялися з того, що наша держава намагається зі ста процентів прибуток вилізувати, а ми з друзями випили в парку дві пляшки кріжів на п'яток, і було нам весело.

А сміялися з того, що наша держава намагається зі ста процентів прибуток вилізувати, а ми з друзями випили в парку дві пляшки кріжів на п'яток, і було нам весело.

А сміялися з того, що наша держава намагається зі ста процентів прибуток вилізувати, а ми з друзями випили в парку дві пляшки кріжів на п'яток, і було нам весело.

А сміялися з того, що наша держава намагається зі ста процентів прибуток вилізувати, а ми з друзями випили в парку дві пляшки кріжів на п'яток, і було нам весело.

А сміялися з того, що наша держава намагається зі ста процентів прибуток вилізувати, а ми з друзями випили в парку дві пляшки кріжів на п'яток, і було нам весело.

А сміялися з того, що наша держава намагається зі ста процентів прибуток вилізувати, а ми з друзями випили в парку дві пляшки кріжів на п'яток, і було нам весело.

А сміялися з того, що наша держава намагається зі ста процентів прибуток вилізувати, а ми з друзями випили в парку дві пляшки кріжів на п'яток, і було нам весело.

А сміялися з того, що наша держава намагається зі ста процентів прибуток вилізувати, а ми з друзями випили в парку дві пляшки кріжів на п'яток, і було нам весело.

А сміялися з того, що наша держава намагається зі ста процентів прибуток вилізувати, а ми з друзями випили в парку дві пляшки кріжів на п'яток, і було нам весело.

А сміялися з того, що наша держава намагається зі ста процентів прибуток вилізувати, а ми з друзями випили в парку дві пляшки кріжів на п'яток, і було нам весело.

А сміялися з того, що наша держава намагається зі ста процентів прибуток вилізувати, а ми з друзями випили в парку дві пляшки кріжів на п'яток, і було нам весело.

А сміялися з того, що наша держава намагається зі ста процентів прибуток вилізувати, а ми з друзями випили в парку дві пляшки кріжів на п'яток, і було нам весело.

А сміялися з того, що наша держава намагається зі ста процентів прибуток вилізувати, а ми з друзями випили в парку дві пляшки кріжів на п'яток, і було нам весело.

А сміялися з того, що наша держава намагається зі ста процентів прибуток вилізувати, а ми з друзями випили в парку дві пляшки кріжів на п'яток, і було нам весело.

А сміялися з того, що наша держава намагається зі ста процентів прибуток вилізувати, а ми з друзями випили в парку дві пляшки кріжів на п'яток, і було нам весело.

А сміялися з того, що наша держава намагається зі ста процентів прибуток вилізувати, а ми з друзями випили в парку дві пляшки кріжів на п'яток, і було нам весело.

А сміялися з того, що наша держава намагається зі ста процентів прибуток вилізувати, а ми з друзями випили в парку дві пляшки кріжів на п'яток, і було нам весело.

плекташі, яку робити «Електрони» вносили за межі прохідної. Працює і по-людськи і цілого заробля. Буває густо, буває пусто. Хотілося б заробити більше, бо багато чого вмію робити своїми руками. А як не вмію, то розпитую інших, цікавуюся, навчаю. Вважаю, що навіть за найнижчих важок умію кожний може заробити собі на життя. Треба лише захотіти, кинути.

Вичини полівську мову, відкидає телепередачі. А от англійська — не дається. Вітім, якщо вона потрібна була для роботи, для виконання, наприклад, вичини бі. Може, у третью тисячоліття, коли здійсниться переобладнання асотицій, надолугу.

Записав
Оксана ТЕДІВІЧ.

Львів.

Головний квадрат

МАБУТІ, кожен, хто регулярно читає художню літературу, зверну увагу: нині не багатьох книжак, особливо малоюдопомі авторів, гідні анотаціїю означається: «Випущено не кошти фірми». Це спонсорська підтримка не обіймається художником. Але, на картках поряд із підписом автора ви не побачите ім'я мецената.

Про те, як живуть майстри пензля, розповідає викладач Луганської художньої школи, член Спілки художників України Сергій БУТРОКОВ.

—Картини навіть відомі, обдарованих художників розбавляються вкрай погано. Замовлення на державство практично не надходять. Раніше хоч на свята можна було оформити коломуні демонстрації, прикрасити міські площі панно, а тепер і цієї «культури» немає.

Художники, одначе, працюють, багато хто — цілоно. Але завдає чому? Завдає старим запасам пензлів, фарб, полотна і деревини для рамок і підрамників. Коли б не це... А коли б не це, то навіть не довелося б говорити, що картини купують погано. Як взагалі б не було. Якщо це потрібне для роботи художнику доведеться купувати, то, принаймні, скільки не купувати картина. Коли тобто найшвидше фарби-біліш коштує від семи гривень. А пензлі, тривале полотно, деревина попрахують. І з'ясувати, що вартість лише матеріалів для картини невеликого розміру становить 100 гривень. Про вартість праці художника не кажу.

Досвідчені майстра рятують «підписки» записи. А як бути початківцю? Адже він «зіпсує» купу дорогих художнього паперу, перше «панно» пензлів перш ніж шов путіє написе.

Отже, полку художників найбільшим часом не прибуток. А скільки в цьому полку виявляється «вдастливих»? Тобто, досвідчених художників, які перестануть працювати не через причини природи, довжелез, а через неспроможність придбати матеріалів.

Становище літературів, як не крути, все ж краще, ніж художників. Якщо ти не знайдеш спонсора на видання книги, то можеш писати хоча б «у стилі», підтримуючи свою професійну форму в надії на крапельку грошей. А як бути художнику? Собирається продукції, коли можна так висловитися, художника незрівнянно вища. А попит на неї, як не прикро, майже нульовий.

Едине тишнє, як не гортати рукописи, так не шезнуть самотні таланти картини відомих знаменитих Майстрів пензля.

Записав
Анатолій
КОВЕЛЬНИК.

Луганськ.

Відстав, бо зупинився. А зупинився, бо голодний

МОЗОК краще працює на холостий штуршок. І відкриття, трапляється, робить нездоланні гені. Чи є переконання у збитковості державної науки? Про це розмовляю з кандидатом фізико-математичних наук, доцентом кафедри загальної експериментальної фізики Сумського державного університету Юрій ДОПАТКИН. Стаж роботи вченого за фахом 25 років, він автор понад 50 наукових праць.

—З огляду на сучасну дійсність не вярнати, що колись «прірки» і «фізики» всеріоз сперечалися, що більше важить для суспільства. Нині така дискусія виглядає б щонайменше безглуздою, оскільки ні один, ні другі, зазвичай, взагалі не потрібні державі. Принаймні, нам, представникам науки, здається, що інтелектуальна еліта, маючи в Україні великий творчий потенціал, добрі традиції, поступово деградує, втрачає свої злупотки. Але як можна будувати сильну, авторитетну у світі країну, не дбаючи про розвиток вітчизняної науки?

Мій колега, відомий учений-теоретик, фахівець у рідкісній галузі, до речі, глибоко патріотична людина, нещодавно їрху знайшов: «Може, ще рік і витримаю, а потім доведеться, мабуть, павзувати вдало».

І я його розумію. За кордоном науковцю пропонують гідно оплачувати роботу й усі умови для зростання професійного рівня. А що у нас? Я кажу мовчу про кількісну заборогненість із зарплати. Це ще якось можна стерпіти,

перекрити. Значно важче відчувати моральний тиск, усвідомлювати безнадійні перспективи.

У науці як ніде справедливий поступат: зупинився — навзади відстав. Навмисне чи ні, але в Україні багато зроблено і робиться, аби ми вистали від світового рівня. Дійшло до того, що, скажімо, для нашої університету неприпустимі розумію стало переплачування спеціальні періодичні видання, поповнення бібліотеку науковою літературою. Вкрай необхідно оновити матеріальну базу лабораторій, передусім, комп'ютерній сфері. Та на це бракує коштів. Що ж можна творити ізольовано від світового банку інформації, використовуючи застарілі технології?

Утім, навіть за таких несприятливих обставин творче життя не зупинилося. Ми пильно працюємо. Здавалося, має бути режим найбільшого сприяння, аби й внаслідок було якнайбільше — алже це й пріктик, й інтелектуальний талант, котрий якщо не сьогодні, то завтра дасть цілком конкретну користь країні. Однак, щоб оформити автор-

ське свідоцтво потрібні... заплатити чимали гроші. Тому частина ідей так і не потрапляє до держави, а скільки цінних розробок знову ж таки через приналежності не становить їх авторів за безцінь потрапляє за кордон?

Усі ці проблеми зрозуміло, бумерангом б'ються по якості підготовки фахівців у вузах. Ситуацію погіршує й те, що за першою хвилею скорочення професорсько-викладацького складу невідомо наскільки друга. Сумнівний вииграш для бюджету сьогодні обернується значно більшими втратами завтра. Скажімо, якщо вранці, що керівник нашої держави заколотав лише поточними справами і мало дбають про майбутнє. Впровадження ж нових технологій коштів лише почастіє є справедливим. Більше, як на мене, бракує винами і бажаю мудо розпорядитися тим, що є, виділити і розвинути пріоритетні напрямки становлення держави, одним з яких, безсумнівно, є наука.

Ще один мій колега по університету фізика років «човнику» Бачини обурює: «Я зробив його більш-менш забезпеченою людиною, але з вузом він не порівняє — кілька годин на тиждень читає лекції. Сподіваюся, а часом повертатися на круті сходи».

Втім і усі ми живемо наліско... Записав
Віталій МАКСЮТЕНКО.

Сумська область.



Походи були різнобарвні. Але спокійні

(Початок на 1-й стор.).
Насамперед необхідність погодження дій політичних сил усіх спрямувань, збереження представницьких органів — рад, неупущення перетворення землі на товар.

Націонал-демократичні сили цей день провели як траурний. Відбулася параклади за жертвами тоталітарного режиму, дунали заклики відмінити 7 листопада як державне свято, вимоги відставки силових мі-

ністрів, які не можуть забезпечити безпеку громадян і ефективно боротися з мафією та корупцією. Лідер Руху В'ячеслав Чорновіл заявив про намір створити єдину коаліцію всіх націонал-патриотичних і демократичних сил для участі в наступних виборах.

Загалом, незважаючи на контрастність, вуличні маніфестації пройшли без ексцесів. За офіційними даними, по всій Україні вийшли на мітинги понад 100 тисяч чоловік, відомо про 212 акцій та мітингів, демонстрацій в 279 населених пунктах. Для більшості українських громадян ці дні були просто вихідними.

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА та Юрія ВЕНТЕРЕНА.



Сертифікати приватизації

ПРИВАТИЗАЦІЯ власності в АПК здійснюється відповідно до Закону України "Про особливості приватизації майна в агропродовольчій комплексі". З його прийняттям процес приватизації в цій сфері прискориться. Наприклад, якщо на 1 квітня 1996 р. було приватизовано 46,6 відсотка цукрових заводів, то на початок жовтня — 88,5, молочних заводів — відповідно, 65 і 72, м'ясобоварних — 75 і 81, переробних підприємств — 54 і 77,6 відсотка.

Як бачимо, процес приватизації в АПК іде до завершення. В той самий час найбільше селян ще не використали своїх приватизаційних сертифікатів. Наприклад, у типовому сільськогосподарському Катериноградському районі Київської області майже приватизаційні сертифікати тільки 67 відсотків жителів. До того ж більшість цих сертифікатів «кладені у власні серванти».

Гріха писати одного з жителів заможного району спонукає до трикошних роздумів: чи мені селяни не використовувати свого права на одержання належної їм частки державного майна?

На наш погляд, основна причина полягає у невідомості можливостей вигідного вкладання приватизаційних майнових сертифікатів. Не останню роль відіграє зазвичай те, що приносить якусь матеріальну вигоду. І не надивно, з огляду на ці трагічні компанії та перекупників.

То куди селянин може вкласти свій приватизаційний майновий сертифікат сьогодні? С декілька можливостей. Скажімо, в тасу тракторів компанії Втм, це ризиковано, а

можливо, і безнадійно, на такій шхалі він не піде.

Звичайно, можна продати свій сертифікат і перекупити його, але за безцінь, десь за десять гривень (а можливо, й менше), що в 30 разів нижче за його номінальну вартість.

Є ще сертифікати аукціону. Але більшість торгів для власників сертифікатів закінчуються невдачею. Наприклад, на аукціоні підприємств целюлозно-паперової промисловості України фактична вартість сертифікатів була нижче за їх номінал у 18—22 рази. Подальшого алмазного заводу — в 60 разів, Київського молочного заводу № 3 (м. Вишневе) — в 13.

Коментарі тут зайві. Залишається, на наш погляд, один, найбільш вигідний для селян, шлях: вкласти свої приватизаційні майнові сертифікати в неробоче або агропродовольчє підприємство. 51 відсоток акцій акцій акцій згідно з цивільним законом передається безкоштовно недержавним сільськогосподарським підприємствам, з розміщенням приватизаційних майнових сертифікатів, а також власних коштів компенсаційних сертифікатів працівників сіль-

ськогосподарських підприємств і працівників до них осіб.

У тому самому Катериноградському районі, скажімо, зараз приватизують цукровий завод. Останніми роками він працював на умовах оренди і випустив 38 відсотків майна. Згідно з планом приватизації решта майна розподіляється так: 10 відсотків тимчасово залишається у власності держави, 11,3 — виходить знову працівників заводу і працівників до них особи за приватизаційними майновими сертифікатами та власні кошти, 78,3 відсотка майна передається сільськогосподарським працівникам. Між аграрними підприємствами акції на це майно розподіляються пропорційно до кількості посаджених на переробку цукрових буряків.

Вартість майна заводу, яке передається сільськогосподарським товариствам, становить 3,6 м. гривень. А це означає, що 7218 сільських жителів району зможуть вкласти свої приватизаційні майнові сертифікати в це підприємство.

Легко мати знати на сьогодні власні акції свій сертифікат у підприємстві АПК найбільш вигідно. По-перше, тому, що вони одержать акції на нову приватизацію сертифікатів на відміну від зазначених вище варіантів, коли сертифікат різко знецінюється.

По-друге, на ці акції вкладання майна одержать дивіденди, що цілком реально з огляду на заходи держави щодо створення ефективних умов

функціонування АПК, пріоритетної сфери економіки нашої держави.

І, нарешті, з функціонуванням у новому обсязі вторинного ринку цінних паперів селяни зможуть у разі потреби продати свої акції і одержати належні кошти.

Вивчення попереднього досвіду і сучасного стану приватизації підприємств АПК дає всі підстави для висновку, що без грунтовної організації роботи на місцях люди зможуть втратити, тепер уже останній шанс на одержання частки державного майна.

На наш погляд, що роботу доцільно здійснювати таким чином. Найголовніше — довести до відома кожного, що це не використання своїх приватизаційних майнових сертифікатів, що зараз ще є реальною можливістю вкласти його у вигідну справу.

І, остаточно, згідно з прийнятим Фондом державного майна порядком акціонування державного майна номінальна вартість однієї акції має становити лише 25 копійок. Тобто, вкладаючи приватизаційний майновий сертифікат, громадянин одержує тамазівки аж 2000 акцій! Як він сідатиме таким шляхом? Не кришиться він на акції номіналом, скажімо, 10—20 гривень, економічними, таким чином, багато коштів на 40—80-кратному скороченні вартості акцій.

Слід урахувати також ту обставину, що акції, які і інші товари, підлядають вилуви ваянда

граничної корисності за умови, що одного тогору в розпорядженні індивідуума є багато, а його вартість низька. Саме за таких обставин людина безбездібно для себе може втримати не одну одиницю такого товару, не дуже шкодуючи. Ідеться не лише про фізичну втрату акцій бідними власниками, а й про те, що вказана обставина вибиватиметься на функціонуванні вторинного ринку цінних паперів. Є підстави вважати, що цей ринок може підставити несподіваний збуршення, це негативно позначиться на становищі власників таких акцій і на підприємствах, що здійснюють їх випуск.

Навіть якщо зараз замість 2000 акцій громадянин буде видаватися як передбачено ФДМ, лише один документ, що засвідчує юридичне право цього громадянина на вказану кількість акцій, то це не розв'язує проблеми, а, навпаки, ускладнює її. Адже якщо ці п'яні громадянин потрібно буде видати нижче ніж акції. На свій розсуд людина зможе у свій час акції продати лише певні їх частину продавачі або переплатити у спадок. Без цього неможливий вторинний ринок цінних паперів, а значить, і нагромадження рухомих грошових капіталів, без якого не зможе нормально функціонувати ринкова економіка.

Василь АНДРИЙЧУК,
Віталій ПЕЛІЙ,
доктори економічних наук,
Франциско ФЕДНАНДІС,
експерт програми TACIS.

Ідемо в зиму

Порт в осінь мірє про весну

Хоча й РАБОТА за суворих зимових умов воно не страшно. Відтоді, як обрає, залишаються державним підприємством, курс ринкових реформ.

Не тільки, зрозуміло, Одеський морський порт волів би «обминати» зиму, одразу з осені «перестрибнути» у весну. Але навряд чи це є суб'єкт господарської діяльності, де були б такі труднощі холодної пори року. Коли викривається людським пальцем відразу усіх втрат, причали, устаткування на них, приватизована суша, а графік обробки останніх, незважаючи ні на що, диктує свої невідомі ні терміни і темпи. Однак зими не «перестрибнути», а тому ще влітку начальники Одеського порту Микола Павлов казали: перекліч порт, як треба до настання холода виконати, і

терміни їх завершення. Вказували і підпорядковані особи, з яких за все майже було б спитати: чи влітку питають — шотки на спеціальних нарадах. Кожен підкажує, комусь допоможуть, а комусь і «шню намілять».

Достій зазначити: готовність отих об'єктів уже на сезону жовтня була майже стопроцентна. Особливої уваги, зазвичай на уроки минулої суворої зими, коли енергозабезпечуюча структура не виконувала пологонні обов'язки, графіки і електротехніку нерівно викликали, коли заманявся, нині надано підготовку енергетичного господарства. Привіселі в порядку локальні аварії, аварії, аварії електрозастави, перебацьчано в разі потреби одержання електронергії з сушен, накопичення історичний запас палива. А ще здійснено цілий ряд заходів щодо енергозбереження. Найперше — впроваджен-

ня професійну систему автоматичного обліку і розподілу енергії, яка дає можливість витратити її акційорациональніше. Такі системи в галузі поки що поодинокі, та досвід одразу почесно і державним і департамент морського і річкового транспорту України рекомендувати щодо поширення. Об'являють значну економію, електронергії — до 20 відсотків — скажімо, так би мовити, заходи.

Щоб забезпечити готовність вселенського портowego комплексу до нормальних експлуатаційних умов, потрібні були чималі кошти. Ще три роки тому їх знаходили з великими труднощами. Нині особливих пристрасів нашкодило централізоване фінансування. Як же тут уникати фінансових проблем?

— А ми, — пояснює Микола Павлов, — обрали досить поширений у ринковій економіці наших країн шлях залучення інвестицій приватних компаній, у тому числі іноземних.

Важко реформувати підприємства, а якщо команди можна, песен, писати книги. Ми ж спробуємо розшифрувати сказаного Миколою Пантемоном: «Важко реформувати, розв'язати Соезу вують спеціалізований і відповідно оснащений Одеський порт (перевалка імпорту з великою питомою вагою металургічних і машинобудівних об'єктів) монументальні заклади до 80 відсотків загальної обсягу сувогосподарських сушен) ритом вуючих, що наразились на економічні ризики. Обсяги вантажопотоків знизилися до такої межі, за якою почався б криза у найважливішій формі з неперезагаданими наслідками. Слід було вжити екстрених заходів. Але як? Кинулися, було, розсилали гінців по всіх усялах, самотужки вербувати клієнтів. Про результати тепер згадувати трохи, зокрема наслідки: в 1992 році було укладено близько 170 угод на сумарний вантажопотік у 1260 тисяч тонн,

тобто на одну угоду припадало по 7—8 тисяч тонн вантажу».

Тоді й звернули увагу на зарубіжний досвід, конкретно — на так звану концепцію «портів з обслуговуванням». Досвідність у тому, що діяльність за безпечності портівми світоваристами. Зазначимо на умови, як на той час склалась, компанія. Надало вирішила створити підприємства спільної діяльності (ПСД) на капиталі створених компаній, збилюючи обслуговування. Потім партнері передусім на відраження й стабілізацію вантажних потоків. Отож, партнерів відшукували саме таких, які вже мали досвід у сфері транзитних вантажопотоків. Тепер порт, урешті-решт, працює у найціннішій співдружності з сім'єю спільними, створеними українським й іноземним партнерами в порту підприємствами. Порт, коли коротко, нааде інфраструктуру, його партнери беруть на себе перевантажувальний процес та приладження вантажів на транспортні засоби. Причому витрати на інфраструктуру порту, що використовують у спільній діяльності, на відшкодування й модернізацію устаткування в різних частках несуть порту та його партнери. І разом дають вони про зазначення клієнтуру, акційоранію обслуговування. В результаті такої спільної діяльності з українсько-іноземними підприємствами «Айроніксес—Україна», «Металікрейн Корп.» і «Новоград-Київський», «Бруклін—Київ», «Оймекс—Купе» та «Серес—Україна» економічні показники роботи порту систематично поліпшуються. Досвід, значимий, зокрема, у три останні роки вантажопотік зріс у три рази, а кількість, а прибуток — у 86 разів!

Зрозуміло, звідси в Одеському порті трохи, зокрема на підготовку до зими? Георгій ВОРОТЮК.
Одеса

Пасажирів пішки не ходитимуть, але про оселецці згадуватимуть

ЩОПАНКУ десятиків тисяч кировоградців стають пасажирями. Одні долають таксі, інші — маршрутні та автобуси з напівоселецці. Та більшість з них не тільки отримують, а й платять грошей.

Нині в місті ще надовгий час відомий від громадського транспорту. Тому на запитання що до проблем, які вирішуватимуть колектив державного комунального підприємства «Кировограделектротранс» наступної зими, його директор Анатолій Тетера відповів простим: проблему вирішувати. І пояснює:

— Ми половину пасажирів возимо безплатно. А з нас ще й знайомі шопля виручку до Пенсійного фонду. Не вистачає грошей на зарплату, на ремонт рухомого складу.

За нормою чотири роки середньої кількості кировоградського тролейбуса становить 10. Невдовзі «Кировограделектротранс» отримає новий префектурний ремонтний парк, згідно з яким, наприклад, третій ремонт однієї машини коштує 250 тисяч гривень. За так трішки, як втрачає директор, можна купити нову. Тому колектив вирішив «підкупити» тролейбуси у своїй майстерні.

Схожі проблеми і в автобусному та таксі парках. Але навіть якщо не платити грошей, зв'язку міжськандинавського Микола Трубенков доповідає, що міська влада робить все можливе для того, щоб збільшити пасажирів, покращити транспорт, не мерзати на зупинках.

Микола ВОЛОК.

Кировоград.



У номер

● **Людвиг****Багатох уже немає**

У вихідні відбулися урочисті, присвячені двадцятиріччю заснування Української Гельсинської групи — громадської, незалежної тоді політичної організації. У мітингу брав оперний театр та у співязуванні у філармонії взяли участь народні депутати України, депутати області і міської Рада. На жаль, багатьох засновників Гельсинської групи уже немає серед нас.

● **Чернівець****Тоді спалили
гетьманську столицю**

У Батурині відновлено пам'яті жертв погрому в листопаді 1708 року, запаленого двадцятиміської армією Петра I, яка спалила гетьманську столицю і винищила її мешканців за прагнення жити у вільній Україні. Панахида для символічного куряно-могили за невинно убитими відправив настоятель чернівецького собору святих Михайла і Федора отець Оленя.

● **Ритмо****Страшно**

Трагічно закінчилися бажання 19-річної мами показати немовля рідним, які прийшли її провідати до полового будинку в Сарнах. Щоб батько краще розглядав дитину, чоловіка порвали винсину її з рогаченого вікна і не стримали.

**Голос чеченського барда
обіравши в Україні**

8 листопада в Одесі вбито відома чеченського барда — співачка незалежності Іману Алімсултанова та двох членів його творчої групи — Абу Язита Шаїлова і Бісману Омарова. «Інтер'ювоні» похвалилися посилити це «якістю «інтрузионістичних розбіжностей». Та згадки не мали дитину, а тим більше кримінальні зв'язки і до Одеси прибули з творчими клопотами.

Близько 13 років в дзері квартири по Адміралтейській проспекту, де тимчасово зупинилися артисти, поступало дуже неадекватні. Від відринили, «голоси» вживалися в кімнату і впритул розстріляли трох чоловік. За щасливим збігом улітку чотирьох — він був у ванні. За його словами, в Бєдєво (Шаміль Бєдєво) вклонився спадку, явишувому його мистецтва і честь — співаки під кулями виходили, ніж тримати в руках авторів. Іману Алімсултанову улітку на південь землі Іммануї, його голос обірали на мійній українській землі. Очевидно, замовники терористів намагалися спровокувати протистояння між Україною та Чеченською Республікою, програти розбрат між нашими народом і Чеченським народом, програти загрозливість і професійно виконавство. Представники президента ЧР в Україні Білан Мурзабеков не виключає, що за ним стоїть російські спецслужби. Популярність Іману на великій території його загрозливість, викликає і члени Конфедерату України, це як помсти всім чеченському народом.

Справу розслідує прокуратура Одеської області. Як слідства контролює Генеральна прокуратура. Вирішувати питання про участь у розслідуванні представників департаменту держбезпеки ЧР. В Одесі створено громадську раду сприяння розкриттю злочину. 11 листопада в Одесі відбулися траурна панахида. Тіла загиблих буде переправлено і поховано на Баткіщині.

Людмила КОХАНЕЦЬ

На змину: Лариса Цвек била своєю улюбленою «Плаксива».

Фото Михайла ФОМЕНКА (Укрінформ).

Плаксива-монстера цвіте і пахне

У фойє Рівненського поштамту завила рідкісна в наших широтах рослина — монстера делікатна. Її баткіщини — вологі тропічні ліси Південної Америки. Там монстера є найвищою листостеревом (певно з огляду на величезні вичилені листки), або ж гігантською рогом. Руч у тім, що пера настанням млірної чи дошової погоди або пера відлітано на кімнатних листках збираються краплі води. Як саме з'являється це диво на поштамті?

— Маленькою рослиною її посідали його ще 1975 року, розповіла Лариса Цвек, інженер з підготовки квіток поштамту. — Через десять років монстера ситнула таких розмірів, що наша квартира стала для неї просто замало. Тож сім'я виходом було перевести екзотичну рослину на роботу. І ось на 21-му році життя монстера вперше подарувала нам квітку.

На змину: Лариса Цвек била своєю улюбленою «Плаксива».

Фото Михайла ФОМЕНКА (Укрінформ).

Ми та я, та ми з тобою...

РІТА спочатку не хотіла, аби про неї писали. «Не бачу нічого особливого в своїй долі...» Анастасія лише посміхалася. Якщо досі одинокі, йдучи в гості до цієї сім'ї, хотілася почути який і не набридлий паркан на тротуарі, який жодного разу не приходив і не: «Ми щасливі».

В Анастасію Яковенку все складалося «як у всіх». Уманинці, уродженець Уманинці, він прийшов до столиці, працював на заводі ім. Антонова, одружився, заробив на квартиру... Всім роком тут ратують померла його дружина Олена.

Без матері залишилися двоє малат — старший син Сергієво і Тетянка, тоді ще немовля. Спершу дитя хотіла забрати бабуся, але Анастасія без вагання вирішила: нехай не спрацює сам?

Материни розповідало, що вперше побачила Анастасію, коли той приїхав до рідного села відшукати матір. Познайомилися, сподобалися одне одному і... розлучилися кожен власноруч своїм життям. Маме, який то року людські поговори й пересуди, мовляв, ти всього відшукати, а він — улість із двома малолітніми дітьми. Згодом виїхав заміж, недовго замишався, самотнім і він, та, на жаль, обом не погаладило. «Не заслугою свою друку

дружину, що потрібна була й лише квартири», — каже Анастасія.

— Ось тільки згаднує це слово...» Аби отримати довідолене власне помешкання і вприти-решт вибратися з дитини з кріп-ліної «гостини», Анастасія поза-роботю працювала на будівництві. Там і спіткала його бід-жак: якось не втримався й упав з дру-гого поверху. Безжалісний діаг-ноз — пошкодження хребта — прикував молодого чоловіка до

уравня терпів: «Годі псувати папір, а якщо, лише краше до нього, побач, що таке чоловік-інвалід та-ше й з двома малими пухлятир-ками...» Похвала.

Анастасія каже, що найменше проблем було з дітьми. Віколри Ріта переступила поріг щастя до-му, між ними повне порозумін-ня. Тож не дивно, що називають її «мама». Хіба, може, Сергієво-во було складніше, бо він ще пам'я-тав Олену.

Маргарита: «Вашу-валася мєлєстєрою на той же завод Антонова. Коли на роботі знайши-ся, то я вийшла заміж за Іванца, спершу ли-ше зивували плечима, не розуміючи. Потому стали вихваляти на всяк-лад, ніби мало не герої-ня. Я ж бо не бачу нічо-го дивного. Просто люблю його, люблю ді-ти, нам хороше і ми щасливі».

Можна було б ще чи-мало написати: що не забули про свого товари-ша на заводі, призна-ючи соціальні виплати, подарували машину і за-свідчили клопоті сім'ї Яковен-ків, які не оминули у цьому сві-ті нікого. Та краще поставити крапку на простому Ритиному слові «люблю». Хіба не в ньому відшукати на ній наші численні нерозв'язні питання?

На змину: сімейний портрет із сімейного архіву — Анастасія, Маргарита, Сергієво і Тетянка.

Юліана ШЕВЧУК.

**Донецький видіст «на-гора»
40 художників**

З 18 листопада в Українському домі кияни з го-сті ма матимуть нагоду ознайомитися з творчістю сотки мис-тець різних стилів і напрямів, які представляють Дні культури Донецька в Києві. Завдяки цій виставі гля-дач одна майстрів пензля та полотна споглядалися ка-лейдоскоп життя шахтарського краю через призму реалізм-у, авангарду, сюрре, постмодернізму.

Організатори цього художнього експерсу Донбасом — Донецька миска рада, Перший український міжнародний банк, АЗС «Аскет» об'єднали багато преміальних несподіван-ок у ці дні.

Ольга ВІТЕР.

Траурний марш з минулого

Піс-час будівництва нових апостолів на вулиці Волко-ва на околиці міста було знайдено... близько ста останків кіровоградців, розстріляних у Велику Вітчизняну війну. Краєзнавці визначили, що в 1941-му, окупованій місто, фашисти хитали людей переважно похилого віку, зводили їх до протиготного рову і там розстрілювали. Ніяк не сприя-ли місцевим мешкам у разі громадських організацій о-станки невинних жертв переконано на вулиці копітливої фортеці Святих Єлизавети, де зведено меморіал загиблим жителям міста.

Кіровоград

Микола ВОЛОК.

**ПЕРШІЙ КАМІНЬ
ЗАКЛАЛИ НЕ МИ**

— Програма ООН «Розвиток та інтеграція Кри-му» розрахована не лише на депортованих грома-дян, а й на місцевих мешканців, які проживають по-ряд з репатріантами, — заявила координатор проєк-ту Любов Хорич під час церемонії закладення пер-шого каменя на місці майбутньої школи та медич-ної амбулаторії в селищі Камінька поблизу Сімфе-рополя. Фінансуватиме будівництво уряду Норвегії, яка є однією з країн-донорів цієї програми. У поді-такі ками узяли участь Надзвичайний і Повноважний Посол Норвегії в Україні Ойвінд Хорстелсен, за-кордонний міністр Криму Аркадій Демиденко, урядов-ці «громадських».

Нині у Каміянці та навколишніх селищах, де мешкають близько 16 тисяч осіб (з них майже 13 ти-сяч — кримські татари), немає елементарних умов життя. Тут чим не найвищий в автономії показники захворюваності та смертності населення. Окрім бу-дівництва вищеозначених об'єктів, у рамках програми ООН у селищі за рахунок уряду Швейцарії вже час-тково розв'язували проблему водопостачання, а за сприяння ЮНЕСКО відкрито молодіжний навчаль-ний центр.

Володимир ПРИТУЛА.

Сімферополь.

Пірнання за музичними перлинами

Давно чернівецька земля не перебувала в такому емоційно-збуженному стані, як під час центральноукраїнського відвідувального туро молодіжного фестивалю «Перлини сезону». Журі, очолюване відомим бардом-піаністом Сергієм Шинківим, було захоплене від потужного творчого по-бутення почутихся Судні визначили найкращою по-двійку поп- і рок-музики, авторської пісні та співної по-езії, української народної пісні, розмовному, а також з теа-тральної майстерності. Високий рівень учасників змуш-лює, що замість п'яти рок-гуртів до фіналу увійшли як сім.

Організатори обіцяють, що наступного величезного пла-туру «Перлини сезону» слід чекати у столиці в листопаді.

Чернівці.

Сергій ПЕРЕТІН.

Україна з потінгемського вікна

У Волинському краєзнавчому музеї відкрито виставку графіка з Потінгемської Опєти Острозького, який народився на Тернопіль, але прожив багато років в Іспанії, Італії, Англії. Навчався художник в Академії мистецтв у Мадриді. На виставі представлено твори майстра, присвячені різним краєзнавчим і часам. Роботи митця з української тематики об'єд-нані диском «Україна назавжди».

Богдан БЕРЕГЕТА.

Львів.

Некоролівський прийом у Гімарасіші

то тайму літнем в обмаче мікстеру аларик Шинсика. За таке порушення пограти одна червоною карткою. Вскрестях португальцям було б значно важче.

Хоча п'якраса, що помилки англійського арбітра не стали вирішальними. Переграв команда, яка на сьогоднішній день трішки слабіша...



Португальські акорди «Марсельєзи»

Сказати, що вся Португалія жила матчем її національної збірної з нашими футристами, значить, нічого не сказати. Вся країна сподівалася на реванш за поразку в Києві. У день поєдинку центральний канал телебачення постійно транслював передачі, присвячені цій грі. Мок Лі-себоні (Порту) навели телебачення. У столиці був великий ас, у стадіоні в Порту — відомий футболіст Руї Араужу. Був приїждив збірку португальської команди, членів штабу з футболістами, їхнім наставником Артуром Жоржем, керівниками національної федерації. На телебаченні промайнули і голські союзи. Показали НСК «Олімпік» у Києві, відомішим розмов з українськими журналістами, тренером збірної Леонідом Бурком, який розповів про бідну нашу футбольну — великої відпал талантів до Росії. Одне слово, атмосфера підігрівалася поступово, але упевнено.

Наша команда готувалася в замкненому оточенні. А журналісти й інші члени делегації, серед яких клубні вболівальники, вийшли відносно теплою ще водою Атлантичного океану, побували в інших цікавих місцях. І також, коли по-своєму, здрізнено, готувалися до гольової події.

Португалія — Україна. 1:0 (0:0). Мачу відбіркового турніру чемпіонату світу.

Португалія: Вітор Байя, Жоао Пінту, Дімаш, Осену, Кушту, Халдер, Фігу, Жоао В. Пінту, Са Пінту (Бенту, 78), Руї Кошта (Консейса, 65), Фолья (Порфіра, 46).

Україна: Суслов, Дмитрулін, Скринкін, Голоско, Бежевор, Попов, Максимов, Калитвинцев (Кривенко, 68), Металург, 90. Хімік С — Металург (Зубов, 46), Ребро.

Попередньо: Полова, Са Пінту. Суддя Лейф Сундел (Швейцарія). 9 листопада. Порту. Стадіон ФК «Порту». 32 000 глядач.

Колі ми приїхали на арену зустрічі, то в очі одразу упала сора, залопотнула завісу, трибуна, господарі якої, чоловіки у сорочках-вишивках, розгортали українські дорожні прапори, а в повітря злітали куліки маків та синьо-жовті колоріти. Було приємно, що представники

української діаспори в Європі такі дотримали слова і приїхали посилити за збірну України.

— Тут є мешканці Англії, Шотландії, Уельсу, Північної Ірландії, навіть трошки з Німеччини, — розповів нам кореспондент української програми Б.В.Бі з Лондона Олег Раш.

Забігаючи наперед, повідомимо, що після фінального сисака української футболісти під

бігли до цього стадіону симпатії й любові і на знак відданості юності.

Ну ж, так би мовити, сентиментальні безсонні. А на футбольному полі була жорстка і безкомпромисна боротьба. У першій половині грі футболісти організували наступний оборону, позбавляючи оперативного простору стрілки і технічних суперників. Дуже вдало діяв Олег Суслов. Але ще тоді, коли у нас би виходило непогано, було помітно, що маємо проблеми в центрі захисту. Взагалі, як показали попередні матчі збірної, її бракує стрілки: остаточно захищає, опорного півзахисника і центрального нападника. Дехто може зауважити, що центрофорвард у нас є — Андрій Шевченко. Вірно. Але він захарів і лікаря на розхлюпав йому вилти на полі. Йі бракує стрілки: остаточно захищає, опорного півзахисника і центрального нападника. Дехто може зауважити, що центрофорвард у нас є — Андрій Шевченко. Вірно. Але він захарів і лікаря на розхлюпав йому вилти на полі.

У перерві ми тайміми порівняли зі сном на тебетонського лядера Еріком Рутенміллером — одним із тремів збірної Німеччини, який виконував роль розвідника.

— Ваша команда чудово відбилася від наскоків португальців, грамотно перекинула всі зони. Захисники добре підтримували один одного, — сказав він. — Однє слово замало, щоб добитися позитивного результату. Треба обов'язково зменшитися за м'ячем і самим спровокувати організатору контртуру. Іншаке буде кепсько.

Не жаль, які пронози випадає. На 58-й хвилині господарі виконали штрафний. Мимо м'яча махнув ногою Максимов, і Коуту миттю скористався подорожком. Щоправда, вилити всю вину на бідолашу півзахисника не варто. Він, як і зусувар, с, просто посковзався. Але хіба Максимов має бути на тмуні м'ячі? А де, пробачте, поділися центральні захисники Лопеса і Беманера?

Намагаючи інакш команді налагодили якісь інструкції длі після пропущеного гола, на жаль, виявилися марними.

— Рахунок у нас зовсім задовольний, — сказав після зустрічі Артур Жорж. — Хотілося забити більше. Але він по грі. Україна — дуже сильний суперник, з яким тепер рахуватися всі.

Тренер підбадькує боліливікам Порту за фантестичну підтримку. І висловлює думку, що збірна має виступати не тільки в столиці, а егас-тролюватися іншими містами країни.

Роберт Сако, як відомо, відповів на наш запитання:

— Ми, на жаль, не грали зі старимим складом. Як показали події, у першому таймі не випливалися в грі елєгїонєрі Скринкін, Орбу. Від останнього чималих шидиких атакуєчих дій на фланзі. Не найкращим чином діяв Калитвинцев. Не побачили його довгий, на 30-40 метрів, пасів.

Інцидентом, з ансамблю випала шлі група виконавців. Ми чекали відомого поєдинку, але те, що мали грати перегоріли, ще не ступили на поле, бо несподівано для нас, тренери. Ми їх несподівано не тільки відмовилися в захисті, а й їм інтерна, підбарочний вигук: під нас матч. Проте марно. Непогано підключили до гри Зубов і Косовський, яких випустили на замину. Та й вони не змогли врятувати становища. Європа сьогодні грає в зовсім інший футбол. Застосується просити. Дозволяють не більше одного-двох дотиків до м'яча. Отож, слід робити висновки. А шатишю нас не варто. Головні події в нашій грі ще попереду. У нас навіть дещо інший становище, ніж у португальців.

На стадіоні в Порту йшли трішки, навіть весь час награвало мелодію «Марсельєзи» — гімну Франції, либонь, нагадуючи своїм футболом, де відбувається фінальна частина чемпіонату світу.

Ту музику чули і наші футболісти. Гадасмо, що вони не помітили надій на французький віз.

Що ж це ж в дещіх європейських грітї було зіграно це дав поєдинок Німеччина — Північна Ірландія — 1:1, Австрія — Вірменія — 1:1.

І В Н П О
Португалія 4 2 1 1 5-2 7
Україна 3 2 0 1 3-2 6
Німеччина 2 1 1 0 6-2 4
Вірменія 4 0 3 1 3-3 7

Північна Ірландія
Австрія 2 0 1 1 1-4 1

Результати матчів в інших групах:
Група 1. Словенія — Боснія — 1:2, Хорватія — Греція — 1:1. Група 2. Грузія — Англія — 0:2, Польща — Молдова — 2:1. Група 3. Швейцарія — Норвегія — 0:1, Азербайджан — Україна — 0:3. Група 4. Астрія — Латвія — 2:1, Шотландія — Швеція — 1:0. Група 5. Кіпр — Ізраїль — 2:0, Люксембург — Росія — 0:4. Група 6. Югославія — Хекія — 1:0. Група 7. Нідерланди — Уельс — 7:1, Туреччина — Сан-Марино — 7:0. Група 8. Данія — Ісландія — 1:1, Ірландія — Ісландія — 0:0.

Віталій СУДІЯ, Віктор БРАНЦЬКИЙ.
Гімарасіші — Порту — Київ.



На знімках: на трибунах стаіону; боротьба за простір — Олександр Голоско, Жоао В. Пінту та Халдер.

Перша ліга пішла на канікули

Першість країни з футболу. Перша ліга. 22-й тур: Дніпро-2 — Металіст — 2:1. Політехнік, 55. О. Венгальський, 87 — Карабуца, 55. ЦСКА-2 — Дніпро — 0:1. Шапошник, 65. Хімік С — Політехнік, 11. Мор, 4 — Миколюк, 42. Металург Д — Металург Н — 2:0. Петров, 75, 82. Нафтовик — Буковина — 1:0. Літвинський, 7. Янір — Кристал — 2:0. Богач, 21, Сінтко, 79. Шахтар — Зоря — 3:0. Волоско, 6. Філіпченко, 14, з пенальті, Тетешук, 45. Металург М — Сталь — 1:0. Борисенко, 68. ФК Авіа — Волинь — 2:1. Лагодна, 73. Лапа, 88 — Шпирка, 9. Закарпаття — Верес — 2:2. Прудкий, 85, Поповиченко, 88. Шпирко, 31, Возник, 69. Поляла — СК Миколаїв — 2:2. Федорко, 39, з пенальті, 74 — Мартинюк, 12. Бугай, 82. Хімік Ж — СК Одеса — Волинь —

4:0. Никончук, 9, 51. Калитвинський, 43, 82. 23-й тур: ЦСКА-2 — Металіст — 0:0. Дніпро-2 — Дніпро — 3:0. Бєзальков, 70, Єнін, 85, Михайленко, 90. Хімік С — Металург Н — 3:2. Сувко, 13. Паламарчук, 31, з пенальті, 57. Антисинський, 2. Олійник, 67. Металург А — Політехнік — 2:0. Остасов, 6, Семидо, 53. Нафтовик — Кристал — 4:1. Чорношів, 10, 70. Шувалівський, 41, Дещ, 85 — Північненко, 13. Янір — Буковина — 1:1. Богач, 10 — Митенко, 73, з пенальті, Шахтар — Сталь — 3:1. Північненко, 14, з пенальті, Барабаш, 34. Пантєхов, 72 — Арсєф, 57. Металург М — Зоря, 56. ФК Авіа — Верес — 3:0. Гурко, 48, Михайлов, 59. Ленчук, 87. Закарпаття — Волинь — 3:1. Романенко, 12, Прудкий,

44, 42, з пенальті — Ларій, 75. Поляла — СК Одеса — 2:2. Смирнов, 15, Матріан, 89 — Димарчук, 33, Запороцький, 39. Хімік Ж — СК Миколаїв — 0:0.

Заключили два турніри першого кола пройшли за явкою перевагою господарів, які бажали замкнути в пам'яті спокій прихильників одру згаду про себе на довгі зимові канікули. Особливо постаралися футболісти донецького і мариупольського «Металурга», котрі перемогли сильних суперників. Відпочити їм команди будуть адекватно.

Звичайно, на старті першості ніхто не мів передбачити, що юваки швидко влітають на другі роки клубів, які тільки-но розпрощалися з зимовою лігою. У закінчених матчах лише миколаївський адалос взяти два очка на виїзд, а в Волині», «Зоря»

і «Сталь» поперилися додому з «бубі-ліанками». Безсумнівно, керівники цих клубів докладали усіх зусиль, щоб вирівняти в другому колі турнірне становище. Отже, на нас чекає весною цікаве продовження першості.

Поки що команди в турнірній таблиці розташовані так: Металург Д — 53 очка, Нафтовик — 48, Металург М — 49, Волинь і Сталь — по 41, СК Миколаїв — 40, Дніпро-2 — 36, Зоря і Хімік С — по 35, Металург Н — 33, ФК Авіа — 32, Політехнік і СК Одеса — по 31, Буковина і Янір — по 30, Кристал — 28, Верес — 27, Хімік Ж — 24, Шахтар — 22, Закарпаття — 20, ЦСКА-2 — 17, Металіст — 15, Дніпро — 13, Поляла — 12.

Це не остаточне розташування, бо дещі клуби ще будуть догравати пропущені матчі.

ОГОЛОШУЄТЬСЯ КОНКУРС НА ВИЗНАЧЕННЯ ОСНОВНОГО ВИКОНАВЦЯ РОБІТ, ПОВ'ЯЗАНИХ ІЗ СТВОРЕННЯМ ПРОГРАМНО-ТЕХНІЧНОГО КОМПЛЕКСУ АВТОМАТИЗОВАНОЇ ІНФОРМАЦІЙНОЇ СИСТЕМИ КАБІНЕТУ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ

Заяви на участь у конкурсі приймають

до 15 листопада 1996 року

за адресою: 252008, Київ, вул. Грушевського, 12/2,

з позначкою «Конкурс»

або тел/факсом (044) 226-32-17.

За викладеними матеріалами щодо основних вимог

до автоматизованої інформаційної системи і проектних рішень,

інструкціями для учасників конкурсу та додатковою інформацією

звертається за тел. (044) 226-32-17.

Голос України

Реклама
в газеті
«Голос
України».

Телефон
441-89-34.
Факс
449-85-62.

Спонсор нашої лотереї-97

Вам збері з кандидобером?

Броварське підприємство «Комфорт»

- принимє замовлення від приватних осіб, фірм, підприємств — виготовляє і встановлює різноманітніші конструкції:
- ❑ вікони, двері блоку найрізноманітніших конструкцій;
- ❑ дошки для підлоги, «вагонку», ліштви, плитуси, штапик;
- ❑ дерев'яні марші-сходи, баласки.

- ❑ Майстри виконують послуги зі встановлення віконних та дверних блоків.

У «Комфорт» серпівська якість та доступні ціни.

Адреса: Бровари Київської області, вул. Будинового, 14.
Тел.: (294) 59-59, 4-13-74.

Газета «Економіка и жизнь»:

компетентність та інформованість

- Щотижневик «Економіка и жизнь» — лідер ділової преси Росії та СНД, флагман видавничого дому «Економіческая газета», який представляють десятки ділових газет і журналів, науково-дослідних та видавничих підприємств, інформаційних агентств та регіональних центрів, що охоплюють валляний економічний простір. Загальний тираж щотижневика «Економіка и жизнь» разом із галузевими та регіональними додатками перевищує мільйон примірників. Співпрацюючи з «Економіка и жизнь», ви виходите на прями контакти з діловими колами Росії, СНД і ще з 55 країнами світу, що передбачають нашу газету.
- Газета «Економіка и жизнь» — найстаріша російська ділове видання, разовий тираж якого в 2,5 раза перевищує тираж центральних ділових видань країни разом узятих.
- «Економіка и жизнь» — найрунтовніша російська ділове видання. В інформації, світлості, коментарях вона охоплює геть усі інтереси і сфери економічної діяльності:

- ❑ господарче законодавство
- ❑ податки в усіх сферах підприємництва
- ❑ банки, цінні папери, товарні ринки
- ❑ міграцію, інвестиції, статистику
- ❑ нерухомість, замілю
- ❑ високі технології, зовнішнє торгівлю
- ❑ проблеми регіонів, добродичність
- ❑ реформи та глибокі влади.

Якщо ви хочете вибачити на ринку Росії, країні СНД та далекого зарубіжжя — передплатити «Економіку и жизнь»!

Передплатити щотижневик «Економіка и жизнь» можна з усіх пунктів

переплати в Україні до 23 листопада 1996 року.

Переплатити чотири на перше півріччя 1997 року

— для індивідуальних передплатників (індекс 50180) — 54,6 гривні;

— для підприємств і організацій (індекс 32089) — 111,6 гривні.

(Каталог періодичних видань Росії і країн СНД

на перше півріччя 1997 р., стор. 13)

Після 23 листопада 1996 року газету «Економіка и жизнь» можна пере-

платити у відділеннях за яку України на будь-якій мові, починаючи з лютого 1997 року.

Наше представництво в Україні: тел./факс (044) 290-91-47.

Внеше! Внеше!

Перевірка української, російської та англійської орфографії одночасно!

За допомогою

- Текстового редактора **ТВІР 3.0** у середовищі **MS DOS**
- Програми перевірки **ТВІР: ОРФО 1.0** у будь-яких застосуваннях **Windows 3.1**
- Бібліотеки **ТВІР: ОРФО 1.0 + Word, Excel, Power Point** у середовищі **Windows 3.1** та **Windows 95**

Комп'ютерГлюкс...

Тел. (044) 543-08-72
(044) 543-08-90
Факс (044) 543-08-20

Арбитражний суд Автономної Республіки Крим (333000, Симферополь, ул. К. Маркса, 18) возбудил дело № 34-1 о признании банкротом сельскохозяйственного кооператива «Насаса».

Юридический адрес: 33460, Автономная Республика Крым, г. Черноморское, ул. Белинского, 12. Расчетный счет 000461748 в Черноморском отделении Проминвестбанка, МФО 324526.

Претензии кредиторов и заявления санаторов принимаются в течение месяца со дня опубликования объявления.

Поршневі групи

- ❑ для автомобілів: КамАЗ, ЗІЛ, ГАЗ-53, ГАЗ-21 (УАЗ), ГАЗ-24 (РАФ), МАЗ, КраЗ;
- ❑ для тракторних двигунів СМД-60, К-700, К-701, СМД-18, 20, 22, Д-65, Д-240, А-41.

Прокладки головок блоку

вкладіши, килца
ГАЗ-21, 24, 52, 53, КамАЗ, «УРАЛ», ЗІЛ, КраЗ,
А-41, А-01, СМД-14, 18, 20, 22, 31, 60, МТЗ-80, ЮМЗ.

Телефони у Києві: (044) 446-24-68, 446-79-59.

Арбитражний суд Дніпропетровської області (320090 г. Дніпропетровськ, пр. Кірова, 1) возбудил дело № Б2-166 о банкротстве Общества с ограниченной ответственностью «ШЕТЛ», юридический адрес: 320127 г. Дніпропетровськ, ул. 20 лет Победы, 37 кв. 100, р/с № 467467551 в КБ «Приватбанк».

Арбитражним судом города Севастополя (Севастополь, пл. Восставших, 6, ком.18а) возбудил дело о банкротстве МЧП «Мрия» (Севастополь, Балаклавский район, с. Терновка, ул. Ленина, дом 9, комната № 16, расчетный счет 1468937 в Проминвестбанке, МФО 324515, код 20708818), дело № 110/5.

Претензии кредиторов принимаются в течение месяца со дня опубликования извещения.

Арбитражний суд Луганської обл. (348016, г. Луганськ, пл. Героев Великой Отечественной войны, 3а) возбудил дело о банкротстве.

1. ЧП «Орха»: дело № 61/96 (349918, г. Лисичанськ, кв. Молодежный, 1/45), р/с 1468649 в Лисичанском филиале НПК-Банка, МФО 304524.

2. ЧП «Комитент»: дело № 62/96 (349900, г. Лисичанськ, ул. Кавказская, 16), р/с 000468721 в Лисичанском филиале НПК-Банка, МФО 304524.

3. ООО КС «Сириус»: дело № 227/116 (349908, г. Лисичанськ, ул. Одесская, 8), р/с № 467137 в Лисичанском отделении Укробсбанка, МФО 304096.

4. ЧП «Полином»: дело № 228/116 (349908, г. Лисичанськ, завод «Строумашинна») р/с 468466 в Лисичанском отделении Укробсбанка, МФО 304096.

5. ЧП «Олимп»: дело № 230/116 (349900, г. Лисичанськ, ул. Ушакова, 5), р/с 1468504 в Лисичанском отделении Укробсбанка, МФО 304096.

6. ПКФ «Еспо-ЛТД»: дело № 231/116 (349900, г. Лисичанськ, ул. Суржикова, 40), р/с 467306 в Лисичанском отделении Проминвестбанка, МФО 404416.

7. ООО «Славена ЛТД»: дело № 274/106 (349907, г. Лисичанськ, кв. Дружбы Народов, 7/11), р/с 700467906 в Луганском филиале коммерческого Приватбанка, МФО 304795.

8. ООО «Киприан ЛТД»: дело № 276/10 (349907, г. Лисичанськ, кв. Дружбы народов, 7/11) р/с 700467605 в Луганском филиале коммерческого Приватбанка, МФО 304795.

9. ООО «Илона-Чемпион»: дело № 278/106 (349900, г. Лисичанськ, ул. Лесина, 94), р/с 1467077 в Лисичанском отделении НПК-Банка, МФО 304524.

10. ООО «Агросервис»: дело № 280/106 (349902, г. Лисичанськ, ул. Одесская, 8), р/с № 467137 в Лисичанском отделении Укробсбанка, МФО 304096.

11. ЧП «Деревянка и К»: дело № 281/106 (349920, г. Приволье, ул. Чехова, 2/3, Лисичанский р-н Луганской обл.), р/с 4686679 в Лисичанском отделении НПК-Банка, МФО 304524.

Претензии кредиторов и возможных санаторов принимаются в течение месяца со дня опубликования объявления.

Арбитражний суд Кировоградської області порушив справу про банкрутство:

- приватного підприємства фірми «Геро» (Кіровоград, вул. К. Маркса, 31/36); р/р 000468596 в АПК «Інко», код 13770811, справа № 555/3;
- товариства з обмеженою відповідальністю «Ісольта» (Кіровоград, вул. Добровольського, 11, кв.133); р/рахунок 467880 в ОД УСБ, код 13748177, справа № 507/3;
- товариства з обмеженою відповідальністю «Панбаз-ЛТД» (Кіровоград, вул. Жалова, 7, кв.88); р/рахунок 467034 в КФБ «Аваль», код 13754769, справа № 506/3;
- товариства з обмеженою відповідальністю «Вульф і К» (Кіровоград, вул. Тельмана, 11); р/рахунок 4467269 ОД УСБ, код 13760066, справа № 534/3;
- товариства з обмеженою відповідальністю «Друзі кіно» (Кіровоград, вул. Мельпопольська, 2); р/рахунок 1467818, код 13750338, справа № 554/3;
- науково-виробничого центру «Триумф» (Кіровоград, вул. Орджонікідзе, 5, кв.302); р/рахунок 467042 в АКБ «Новий», код 13757934, справа № 535/3.

ADVANTIS сериї II

ОШЕЛОМЛЯЮЩИЙ ЭФФЕКТ МОЩНОСТИ И ДИЗАЙНА



- Процессоры Intel Pentium®, чипсет Intel 430HX
- Корпус Middle Tower, конструктиві АТХ, безвинтовая технология
- Кэш-память 256К (Pipelined Burst), OS/2 от 8 до 128 MB EDO
- Для независимых каналов PCI IDE (до 16 MB/s в режиме PIO Mode 4 и Bus Mastering)
- 64-битная PCI-графика с 1MB видеопамяти или 3D-ускорителем с 2MB (модели VX)
- Интегрированная аудиосистема Yamaha OPL3-SA - стерео, 16-бит, full duplex (модели EX/VX)
- Plug'n'Play, автоконфигурирование IDE; автокоррекция ECC
- Программное выключение питания (Soft Power - Off)
- MS Windows 95 рус., MS Internet Explorer 3.0, утилиты, игры
- Клавиатура и мышь PS/2, кортик, документация рус.
- Двухлетняя гарантия в Сервис-Центре "Квazar-Микро"

Широкий выбор мониторов ViewSonic с диагональю от 14" до 21"

НАШИ ДИЛЕРЫ:

Винница (0432) 354400; 357138
Днепропетровск (0562) 656468;
656582
Донецк (0622) 1) 350961; 356503
2) 352893; 357229
Запорожье (0612) 429766
Керчь (06561) 33074

Кишинев (0422) 269676; 545303
Кременчуг (05366) 20520
Кривой Рог (0564) 1748428
Львов (0322) 271321
Николаев (0512) 343092; 500062
Одесса (0492) 268338; 265283
Ровно (0362) 221408; 265637
Севастополь (0692) 444555
Симферополь (0652) 228366
Сумы (0542) 271058; 272082
Тернополь (03522) 25954; 52581
Харьков (0572) 324437
Херсон (0552) 1) 263146
2) 263140; 229605
Хмельницкий (03822) 99708; 90034



Полное Агентство авторизованной торговой марки Корпорации Квazar-Микро.
Полное Агентство авторизованной торговой марки Intel Corporation.
Полное Агентство авторизованной торговой марки Microsoft Corporation.
Полное Агентство авторизованной торговой марки Energy Star Corporation.

КВАЗАР-Микро™

Розничные продажи: (044) 544-1781 (три линии):
Оптовые поставки: (044) 544-1692
Дилерский отдел: (044) 559-5892;
<http://www.kvazar-micro.com>

ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ для КамАЗа

коленчатый вал, сцепления в сборе,
шестерня КПП, синхронизаторы КПП,
втулка шкворня, вал первичный делителя,
выжимной подшипник,
пальцы реактивных цапг с вилкой,
пара шестеренчатая среди, моста.

ЧП «СПАРК», Киев, ул. Чкалова, 3а
(Бориславка)
Тел./факс: (044) 474-4177.

ПРОМКОМПЛЕКТ ПРЕДЛАГАЕТ

НАША ЦЕНА
НА ВЫПУСКНЫЕ 10%
Тел. (044) 435 0453

Трубопроводная арматура, свистуха,
газосварочное оборудование,
газовые и водные счетчики, инструменты.

© РИА "Экспресс"

В МИРЕ САНТЕХНИКИ (044) 435 7821; 435 6988; 435 6003

Предприятие МТС

реализует по низким ценам:

- Грузовые автомобили ЗИЛ
 - Двигатели, агрегаты, запчасти: КАМАЗ, ЗИЛ, ГАЗ-53, КРАЗ.
 - Авто и с/х шины
- т.ф. (044) 211-41-79; 213-89-19

Шановні читачі!
Міністерство юстиції України
з січня 1997 року
вперше розпочинає випуск принципово
нового видання — журналу
«Офіційний вісник України».

В його шоттжнєвих номерах буде
надруковано повні тексти нових зако-
нів нашої держави, указів та розпоряд-
жень Президента України, рішень
Конституційного суду, постанов та
розпоряджень Кабінету міністрів, нор-
мативних актів центральних органів
виконавчої влади, листів Наббанку,
міжнародних договорів України та ін-
ших важливих нормативних актів.

Поспільніть перелатити «Вісник»
у віддільних, Укрпошти. Індекс —
40433, переплатити ціна: на 3 місяці —
99 грн. 06 коп., на 6 місяців — 198 грн.
12 коп.

Довістки за тел.: 261-90-13, 261-90-
59.

Предприятие «СТЕНСОР»

производит и реализует:

- БОЧКИ полиэтиленовые
пищевые, горюховой,
с узким горловиной
 - БИДОНЫ полиэтиленовые
пищевые 40л.
 - ПЛЕНКУ полиэтиленовую
термоусадочную,
теплотехнику
 - ПОЛИЭТИЛЕНОВЫЕ
выкладки, мешки
- НИЗКИЕ ЦЕНЫ
Т./ф. (044) 446-9404,
т. (044) 446-8122

АО «ПромСельхозКомплект»

Подшипники

Доступные цены и
очень большой выбор
Бартер на продукты пи-
тания

Харьков, (0572), 237-151,
237-161, 149-650
Киев (044) 296-17-88,
296-18-80

Более 40 наименований

АВТОШИННЫ

со склада в Днепропетровске
Цены ниже заводских,
скидки, премии.

Предприятие
«Днепрогормцентр»
Тел.: (0562)
78-69-06,
78-69-07,
тел./факс: (0562)
78-46-93

продаем с доставкой

тракторы MTZ автотехнику MAZ

или
МІНІСЬКА НА
ПШЕНИЦЮ РОЖЬ
ЯЧМЕНЬ, КУКУРУЗУ
МЕЛАССУ, ПОДСОЛОНЧИК

Тел./факс (044) 513 30 73
(017) 210 03 70
(017) 268 52 93

Арбитражный суд м. Кие-

ва (м. Київ-30, вул. Б.
Хмельницького, 44 В) по-
рушив справу № 13/185 від
16.09.1996 р. про визнання
банкрутом фірми «Лазарет-
Лімітед» (м. Київ, вул. М.
Гриченка, 10-Д, р/р 467043,
МФО 322216 у Шевченків-
ському відділенні Промін-
вєстбанку.

Претензі кредиторів і
заяви санаторів приймають
протягом місяця з дня
опублікування оголошен-
ня.

ДП по Ставському району Хмельницької області повідомляє,
що Арбитражний суд Хмельницької області (Хмельницький, майдан
Незалежності, 1) порушив справу №70-Б/3 про визнання банкру-
том державного підприємства Ставський завод мінеральних вод,
юридична адреса: 281070, Ставута Хмельницької області, вул. Во-
лодарського, 6; р/р 404710 в АКБ «Україна» Славута.

Претензі кредиторів і заяви санаторів приймають протягом
місяця з дня публікації оголошення.

Забудовні печатку і
штамп приватного
підприємства «Юком»
(ідентифікаційний код
№ 06957В03)
аважати недійсними.

Арбитражний суд Житомирської області (262014, м. Жи-
томир, вул. Мала Бердичівська, 25) порушив справу № 6/41
«Б» про банкрутство ТОВ «Промін-ЛТД», реєквізити якого:
261750, м. Андрушівка, вул. І. Франка, 41, р/р 467204, МФО
311023 в Андрушівському відділенні АК АПБ «Україна».

Претензі кредиторів або заяви санаторів арбитражний суд
приймає в місячний термін.

Ми згадали про золотого гетьмана Полуботка, а латвійці про Тринідад і Тобаго

НЕ ТАК давно будь-які контакти між радянськими республіками мали ідеологічно-заборонений характер. Особливо, коли йшлося про співробітництво у галузі культури. «Чи триває нині співпраця письменників України із Латвією?» — та мовляв запитанням виступає до поета-перекладача Юрія Загоройного. А приходом для нього це став вихід збірки оригінальних поезій та перекладів «Прочитайте в часі війни».



стоїть проблема якості виробланих товарів, тобто боротьби за ринок збуту своєї продукції. Це в майбутньому співробітництві, очевидно, налагодилися, бо і досі на островах Тринідад і Тобаго зберігається латвійська географія».

До речі, триєдність основних етнографічних земель Латвії відігравала й у національній символічній країні — у Ризі висіє монумент Свободи-батьківщині. Її символізує постаєт жінки, котра тримає над головою три зірки. Ці ж елементи символіки відображено й гербом Латвії.

У моєї нової збірки, — каже Юрій Загоройний, — надруковано поезії, написані останніми роками. У ній — думки про призначення людини в цьому світі. Півнаціоналізм за свій час. На суя читині в ній своєбачення трагедії ХХ століття — Чорнобиля. Останній розділ книжки — переклади віршів латвійських поетів.

Перекладав представителі творчості трьох із чотирьох. Це своєрідна малюнок антологія сучасної латвійської поезії. Багато їх письменників з Прибалтики Юрис

Загоройний знає особисто, а з Кнутсом Скуєнісом їх пов'язує давня дружба.

— Як в Україні, так і в Латвії сьогодні ситуація з кинотвором не проста, — зауважує Юрій Загоройний, — впадають ті кіжки, на які є попит. Це по-роbinи — ринок! Тому мені нажко назвати жесє видання, де представили творчі українських поетів. А от у збірці порадують Кнутса Скуєніса, коли, пробувши на терове Райнісське свято, подарував йому збірку його віршів в українському перекладі.

А слухав Юрій Загоройного, і мені на пам'ять прийшли рядки одного з віршів Яніса Райніса. Завжди, коли звучить і чотири, і п'ять, і дев'ять, і двадцять. Це вірш «Смерть народу», в якому поет твердить, що всі народи колись зникають, хоч швидше цей процес торкатиметься малочисельні етноси, повільніше — великі. Та є порятунок і для великих, і для малочисельних народів — зміцнювати дружбу між собою. Це стане запорукою їхнього майбутнього існування.

На малюнок: Юрій Загоройний (малюнок О. та Е. ЦАРУ-КІВ).

Виталик АБІЛЮВ.

З телегайну

Сміємося і сміятись будемо!

«Приніт в Україну» — так назвала свою композицію з колорного паперу і картону своємірниця Софія Паюк, унаслідок чимародного кондусу «шумор вимотала», який відбувся в місті Жозанк на південному заході Франції.

Апалікація маленької українки — вимотаний листок, що сибєся, — змалював у члені журі не тільки умішкучі, а й визнання художньої майстерності юної конвульсантки, яка разом з російськими і американськими жителями з 24 країн світу надала свою роботу до Франції. Це і визначило рішення авторитетної комісії: першу премію сибєра ділимо між українською Софією Паюк і Тернопільською Алією Сибєра. Алія Сибєра та Аліо Ролотті.

Крали не тільки людей, а й святих

До найцікавіших дієв української літератури належить святий Дмитрій Ростовський, а митрополит Данило Тупало (1671-1709 рр.). Він народився в козацькій родині в Макарів на Київщині. Закінчив Києво-Могилянську академію, 1688 року прийняв чернечий постриг з іменем Дмитрія у кирилівському монастирі. Відрізок більше трьох десятиліть проживав у різних монастирях.

1701 року за наказом Петра І він назавжди покинув Україну. У березні була здійснена єпископська хіротонія, а вже 4 січня 1702 року митрополит Дмитрій був призначений на Ростовську кафедру.

Найвідоміший твір митрополита Дмитрія — «Четвері Мислї» або «Життє святих». Це знамените зібрання оповідей про діяння святих стало улюбленим читанням українського люду. Залишив він і інші праці.

Митрополит Дмитрій усім серцем любив Україну, щиро співчував визвольним боротьбам, яку на той час очолював гетьман Петро Дорошенко. Після його смерті за наказом митрополита на місці поховання гетьмана побудували каланду, згладу ті, святий Ростовський, тільки не згадує про Петра Дорошенка. Це велика каланду на гетьманом змрувувати і Богу мислещо... — писав Тарас Шевченко.

28 жовтня 1709 року митрополита знайшли у його мотузітній келї спочиваючі пера святих образами. Гадають, що смерть його приспичувала йому записка про погрозу Івана Мазепи, його щирого друга.

1752 року святигеля Дмитрія було канонізовано. Українська церква шорку святигеля його пам'яті 21 жовтня та 28 листопада.

Господин на зам'ятку

- ✓ Засилені у спойках огірки не запісняються, якщо в них помістити торбачку з сухою гірчицею (30-40 г.) або порізану стружку картоплі хрін.
- ✓ Мариновані огірки будуть смачніші, якщо замість огіту до маринаду додати сік червоної смородини.
- ✓ Гринь треба варити на повільному вогні — смак їх поліпшиться, вони будуть достатньо м'які. Дрібно порізані гриби зваряться за 10-15 хвилин, а цілі — за 20-25. Гринь страви добре заправити овочами, додати цибулю, кріп, петрушку, яблуко.
- ✓ Томатна паста у відкритому салюку не запісняється, якщо її зерку посипати сіллю й залити олією.
- ✓ Жирний пудра добре віджмється, якщо в миску з теплою водою додати чайну ложку соди гірчички. Опілюснити холодною водою.
- ✓ Щоб колотики були пишні, мало потрібно зважити проталом десяти-п'ятидцяти хвилин, ясеній білок можна не класти, бо колотики стають сухі.
- ✓ Щоб сіль заклади були сухі, треба додати трохи крохмалу, від цього не змінюється ні колір, ні смак.
- ✓ Якщо ви варите гречану кашу, не промийтеї крупи, а підсушіть її на сковорідці. Вона буде смачніша і швидше «пріє».
- ✓ Якщо ви готуєте кашу, додайте трохи огіту, вона не буде не такою м'якою. Цинку кашу треба готувати в мотилі.
- ✓ Готуючи кашу з овочів, не клади їй — відсидити багато рідини й каша буде сира.
- ✓ Помідори зберігаються довше, якщо скляти їх в емальовану каструлю й покрити на нижню полицю холодною водою.
- ✓ У гарячу смілкувану каструлю не лійте холодної води — від цього тріскає смак.

Перлини з дитячих вуст

ТЕЛЕВІЗОРИ

На лавці на кав'ярні сидять хлопчачки і дівчачки. Ось один з них каже:

- У нас, знає, який телевізор! Ось такий великий.
- А у нас маленький! — каже інший.
- А у нас зовсім маленький, — додає ще один хлопчик.
- А у нас, — прислухавшись голосом і сказав дівчинка, — такий маленький, такий маленький, що ми його й не бачимо і тому сказали йому райо...

Надіслав Анатолій ШЕЛУДЯК.

Сергій Була Сумської області.

ГОЛОС УКРАЇНИ

Засновник — Верховна Рада України.

252019, м. Київ-19, вул. М. Грушевського, 5.
Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Головний редактор С. ПРАВДЕНКО.

Редактори: О. БІЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (заст. головного редактора), А. ГОРЛОВ (перший заст. головного редактора), В. ЖЕХЕРА, В. КРАСНОДЕНСЬКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, А. СОЛОНСЬКИЙ, В. СУДІЯ (заст. головного редактора).

Адреса редакції:
252047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

З ТЕЛЕФОНУ на зв'язок — 445-89-19.
Телефони: — 224-72-54; відділ реклами — 441-89-34, 441-89-44.
Реклама не повертається.
Односторінковий зчитувач — тільки на сторінках газети.

Свідчення про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.



Осінь — пора збирання грибів. А вони такі симпатичні, так ваблять до себе і ніби як посміються, пряснячи до нашого кошика. Але якщо ви не вмієте їх правильно отримувати, гриби відставатимуть, то краще залишити його в цілості. Залишити його в цілості, а не розкладати на частини, тому що вони дуже швидко псуватимуться. Гриби нехай собі ростуть.

Фото ЮРІЯ ВЕНГЕРША.

Юридична консультація

До села вчителювати

Якими комунальними підприємствами користуються вчителі? Держава, відповідно до діючого законодавства, забезпечує безплатним користуванням житлом з опаленням і освітленням у межах встановлених норм лише педагогічних працівників, які працюють у сільській місцевості й мешкають міського типу, а також пенсіонерів, які раніше працювали педагогами і діля населених пунктів і проживають у них.

Студентів-заочників Чи оплачують студентам-заочникам проїзд до місця навчання і назад?

Так. Кодекс законів про працю України передбачає, що власник підприємства, організації та установи або уповноважений ним орган оплачує працівникам, які навчаються заочно у вищих навчальних закладах, проїзд до місця

розташування навчального закладу і назад один раз на рік на наступний завітний, для виконання лабораторних робіт і складання заділків та екзаменів — у розмірі п'ятдесяти процентів вартості проїзду.

У такому ж розмірі оплачуються проїзд до підприємств і застосування дипломного проекту (роботи) або складання державних іспитів.

1+1=1

Якщо 1 чоловік і дружина мають право на відпочинок користування комунальними послугами, то як у цьому разі вважатимуться підліт?

Якщо в родині, яка мешкає разом, є кілька підлітків, то кожному комунальним послугам, то кожному підлітку користується один із них.

На запитання Олени Лазік з Одеської області відповів Марія КОВАЛЬЧУК.

За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальності не несемо редакція.

О редакція не відповідає за зміст публікацій, які надіслані до редакції.

О за точність вказаних фактів відповідальності не несемо автор.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російськими мовами. Індекс 40953. Тираж 228657.

Комітет друку видавництва «Преса України». 252047, Київ-47, проспект Перемоги, 50 1234567890. Зам. 931211.